大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong.

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬一千三百七十四號

今日出紙兩張半

零售港幣壹毫

每月本港三元外埠七元

地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七七二三一
廣告課電話：七六六九八〇
發行課電話：
編輯部電話：七六二四四四
廣州辦事處
香港有利印務有限公司承印

廣州地區昨晚大雨
預料近期雨量仍有偏少趨勢

【本報廣州十四日下午十一時三十分電話】今晚九時五十分左右（即香港時間十時五十分左右），廣州大雨，雨量比過去六、七個月以來的都要大。據廣東省氣象台預測，明晨（十五）八時到下午八時多雲，後來局部地區有小陣雨。

【本報廣州十四日下午十一時三十分電話】珠江流域氣候，今年一反常態，本來應該是多雨的四、五月份，卻一直是烈日當空，或密雲不雨。

據省氣象台預測，未來一週內，這種天氣狀況仍不會有大的變化。明後天可能會有一股冷空氣從長江流域動身南來，但不會帶來很多雨水。由於前期雨量稀少，而近期雨量仍有偏少趨勢。因此，廣東的旱情將會繼續發展。

為什麼今年華南上空捉摸不住珍貴的雨水呢？據廣東省氣象台分析，晚春季夏之交，在北緯二十度到三十度之間都會形成一個副熱帶高壓帶，北方又頻頻有冷空氣南來，這期間冷暖空氣不時在華南一帶上空交鋒，給廣東帶來雨水。今年副熱帶高壓勢力較強，並且偏北，北方南下冷空氣勢力較弱，較疏。這樣，冷暖空氣的交鋒就發生在長江以南、南嶺以北地區，珠江三角洲上空一直被副熱帶高壓穩定控制，遂呈乾旱少雨狀況。

本港明起隔日供水
人擠地區並將開放街喉龍頭

港九供水時間改在下午五至九時

【本報訊】港府新聞處消息：水務司鄺勵德昨日宣佈：由五月十六日（星期四）起，港島及九龍將實施隔日供水四小時的辦法。供水時間一般為下午五時至九時。

目前上午供水區域，將於星期四下午五時至九時供水，星期五無水，星期六下午五時至九時再獲供水。

目前晚間供水區域，星期四將無水，星期五（即開始隔日供水之第一天）由下午五時至九時獲得供水。為使此等晚間供水區域用戶貯足夠之水量以應付必要之需，今日（星期三）將額外供水一小時，即由下午五時開始供水，以代替通常由下午六時開始供水。

新界地區（包括荃灣）每天仍供水三小時

新界鄉村地區，包括荃灣在內，至再行通告時爲止，將繼續獲得每日三小時供水。

港島及九龍部分區域，於下列時間獲得隔日供水四小時。

摩星嶺道（中段），今日（星期三）由上午九時至下午一時供水，然後於星期五、星期日隔日按此時供水。

亞公岩星期四開始由下午四時至八時供水。

摩星嶺木屋徙置區由星期四開始由下午一時至五時供水。

畢拉台今日（星期三）開始由下午六時至十時供水，然後於星期五、星期日［illegible］日於相同時間供水。

九龍四個徙置區——京士柏、何文田、牛頭角平房及竹園平房區——將由貴區長通知供水時間。

今天在四十六個街喉安置龍頭

【本報訊】港府新聞處消息：水務局昨日宣佈：水務局將於今（星期三）日在若干人口稠多地區之四十六個街喉安置龍頭，俾該等地區居民可以獲得額外之食水供應。該等街喉有十六個設於港島，其餘均在九龍。每一街喉所安設之龍頭，由兩個至八個不等。

七個街喉，其中十九個將於本星期四傍晚啟用，另外二十七個則於星期五傍晚啟用。

港島方面之街喉 由星期四晚起啟用者，地點如下：香港仔［illegible］之金鐘街、鴨脷洲之大街及柴灣平房區第一段。至於亞公岩之兩個街喉，將在星期四下午四時開始使用。

星期五啟用之街喉地點如下：香港仔［illegible］、天后廟道、［illegible］蓮花宮西街處之銅鑼灣道、近虎豹別墅處之大坑道，［illegible］分區、赤柱大街近新公廁之處、柴灣平房區第二及第五段。

九龍方面之街喉 由星期四開始使用者，地點如下：汝洲街及永康街街口、醫局街及永隆街街口、環林街及通州街街口、青山道及營盤街口、沙浦道及賈炳達道街口、保安道及昌華街街口、石硤尾徙置區近南昌街尾、東頭道、彩虹道近衙前圍村處、大坑東道。

星期五開始使用之街喉，地點如下：京士柏徙置區楠道、必發道及青摃街街口、盛德街、海棠道後面、孫省區道近落山道處。

以下之徙置區內街喉將於星期五使用：京士柏徙置區治民道、京士柏徙置區培正道及京士柏徙置區楠道。此等徙置區之供水時間，將由各該徙置區長安排。

印一週四侵新疆
中國提嚴重抗議
印如怕向全世界暴露真面目應停入侵

【中國新聞社北京十四日電】中國外交部五月十一日照會印度駐華大使館，對印度軍事人員多次侵入中國領土，蓄意製造邊境緊張局勢，再次提出嚴重抗議。

照會說，中國政府接獲新疆溫泉民政檢查站連續報告，在一九六三年四月二十日至二十六日的一周內，印度軍事人員先後四次侵入中國新疆境內空喀山口西北一帶，在中國溫泉民政檢查站附近進行偵察活動。

照會在列舉了這四次入侵的具體時間和人數以後指出，印軍這些新的入侵活動，恰恰駁斥了印度政府在一九六三年四月十一日來照中對印軍於三月十日在同一地點入侵的抵賴。來照說中國政府就印軍三月十日入侵事件提出抗議是「爲了宣傳的目的」，而還由只不過是，中國方面提出抗議是在它設置有關消息之後。印度政府的無理指責是不值一駁的。中國政府對印軍入侵提出抗議是在發表消息之前，還是在發表消息之後，完全它自己的事情，而且不管怎樣都是正當的行動，這是印度政府歪曲和干涉不了的。

照會強調指出，只要印度方面繼續入侵中國領土，中國政府就有權利提出抗議，並且把事實公諸於世。印度方面如果害怕在全世界面前暴露它實行製造邊境緊張局勢的真面目，那就應當立即停止對中國的入侵活動。

印度在克什米爾徵兵八萬人
當地人民憤慨拒同中國打仗

【新華社卡拉奇十三日電】據巴基斯坦「軍民報」十二日報道，印度政府已開始在印佔克什米爾地區大規模徵兵，顯然是準備再次向中國發動進攻。

「軍民報」說：據印度官方公布的數字，在印佔克什米爾地區正在徵集一支八萬人的部隊。已經有大約三萬四千人正在受訓，其中有的是大學生。此外，幾乎在所有專科學校中都在進行軍訓。

報道說，當地人民對印度政府的徵兵政策極爲憤慨，並拒絕同中國打仗。印度地方當局採用了殘暴的武力壓迫人民。拒絕參加軍隊的家屬遭到困擾，他們的財產和工作被剝奪。當地經濟全部被置於戰爭的基礎上。工廠和其他工業企業不去滿足民間的需要，卻被要求生產武器裝備所需要的物資。

尚有千多人被關在印集中營
光華輪再赴印接僑
醫務人員醫藥用品和糧食等隨船前往

【中國新聞社湛江十四日電】光華輪十四日再次從湛江出發前往印度，接運被印度政府迫害的華僑回國。

據目前所知，被印度政府拘禁的華僑，現在仍有一千一百多人，被關押在印度集中營中。此外還有一些［illegible］人被遣送到邊區，除了［illegible］他們的親屬和他們本人，中國政府決定再派光華輪前往接運他們回國。

還有一批醫務人員隨船前往，他們攜帶了大量的藥品和必要的醫療器械，以便及時給予病患者治療。這艘輪船帶去了各種物資，包括糧食和其他食品，還準備了衣服和大批日用品，以便供應第二批歸國難僑的需要。

中蘇兩黨雙邊會談
定在七月五日舉行
楊尚昆昨接見蘇大使

【中國新聞社北京十四日電】中共中央書記處候補書記楊尚昆今天接見了蘇聯駐華大使契爾沃年科，就有關中蘇兩黨會談時間問題進行了談話。楊尚昆向契爾沃年科轉告，中共中央同意蘇共中央於五月十一日向楊尚昆轉告的蘇共中央的建議，即將中蘇兩黨雙邊會談的日期改於七月五日舉行。

接見時在座的有中共中央委員伍修權。

陳毅在河內訪問機械廠

（新華社稿）陳毅副總理在河內訪問機械廠，受到全廠職工熱烈歡迎。圖爲陳毅在歡迎大會上講話。右起第三人爲［illegible］

曼谷苦無雨

【法新社曼谷十四日電】曼谷的居民，特別是［illegible］，今天［illegible］。

台紗廠要求當局准許不購美原棉
美棉價貴半成品質反而低劣

【法新社台北十四日電】台灣私營紡織工廠，今天要求台灣當局准許他們向價格比美國貨便宜的國家購進原棉。他們說，美國原棉的價格在過去比別的國家高百分之五，而質地也通常較劣。爲了要在外銷市場進行競爭，他們需要有選擇的自由。台灣用的原棉，大部分是由美國經濟援助方面供給的。

【法新社曼谷十四日電】［illegible］在曼谷，正常的熱天是三月十五日左右開始的，氣象局說，通常曼谷的雨季［illegible］

【法新社台北十四日電】因爲天旱，減少了電力，台灣當局今天起採用［illegible］工廠，由今天起採取［illegible］。

一對九十終須屈服
美機票將隨同加價
肯尼迪昨晨還要硬幹但中午已軟

【美聯社華盛頓十四日電】白宮今天中午說，肯尼迪總統今天下午將要求國會授權，［illegible］

【美聯社華盛頓十四日電】美國參議院商業委員會主席今天中午說，［illegible］美國將在［illegible］

［illegible］工業航空問題沒有［illegible］的決定是正確的。

保守黨議員哈羅德說，「我希望政府將保持［illegible］，如果需要的話，在倫敦機場扣留兩三架美國飛機。」

「泰晤士報」社論寫道：「美國民航局顯然就是講不清理，因此無疑地也必須對這種作法所引起的混亂負責。」

兩年來出版長篇小說廿二部
紅岩最受歡迎
共印四百萬冊
中短篇小說散文詩歌收穫也豐

【中國新聞社北京十四日電】近兩年來，中國出版了不少現代題材的優秀文學作品。一九六一年和一九六二年兩年中，全國共出版長篇小說三十二部。

反映革命歷史和新中國社會主義建設的各種題材作品大量出版，最受歡迎的是「紅岩」。這本書從一九六一年十二月出版以來，至今年四月底，在北京也印了七十四次，全國其他省市重印了十九次，總發行了四百餘萬冊，成爲最暢銷的一部長篇小說。其他獲得好評的作品，有些是老作家的長篇巨著續作，例如李六如的「六十年的變遷」第二部，李劼人的「大波」第三部，歐陽山的「一代風流」第二卷「苦門」，周而復的「上海的早晨」第二部，和周立波的「山鄉巨變」續篇等。

有些是青年作家的著作，如描寫解放前農村鬥爭的「汾水長流」（胡正）、反映農業社會主義改造的「腳飛犁北」（林予）、描寫抗日戰爭初期山西農村的「呂梁秋」（柯人？）、描寫北大荒墾荒者生活的「雁飛塞北」，內部鬥爭的「燎原」、抗日戰爭年代的「戰鬥的青春」（雪克）、「在茫茫的草原上」（瑪拉沁夫）等。

第二部「早來的春天」、「第一代人」（創作）、反映農業社會主義改造［illegible］等，有些是優秀作家的著作。

在中短篇小說方面，出現了不少反映現實生活的佳作，中篇小說［illegible］。

散文方面，反映出農村人民公社的新面貌，新的歷史題材的散文集中有［illegible］，報告文學集中［illegible］。

在詩歌創作方面，詩集出版後，獲得好評的是老詩人臧克家的「凱旋」、賀敬之的「放歌集」，［illegible］

劉主席胡志明會談

【中國新聞社北京十四日電】河內消息：劉少奇主席和胡志明主席今天在河內主席府進行了會談。

越南方面參加會談的有范文同、長征、黎德壽、阮維楨、雍文謙等。中國方面參加會談的有陳毅、陸定一、康生等。

會談是在親切友好的氣氛中進行的。

【據新華社河內十四日電】胡志明主席今晚在河內主席府設宴招待劉少奇主席。

「金融時報」在評論國際航空運輸協會定於十六日在百慕大召開的會議時說：

在去年十月間舉行的一次會議上，這次會議「不可能作出什麼結果」。

「金融時報」今天報道：英國海外航空公司的業績，到三月底，增加了一千四百萬英鎊，已達到七千八百萬英鎊。

在中國旅行三千哩
英作家談訪華見聞
在中國看不到什麼失望的徵象，人們沉着勤勞，懷有理想，大步前進

【美聯社北京十四日電】作家利柯特專文報道：共產中國正在崛起。（美聯社說：利柯特是英國的作家兼詩人，最近在中國旅行三個星期，參觀過人民公社、鋼鐵廠、工人宿舍、北京「五一」勞動節、商店、戲院和學校等。）

我們同來自歐洲的一些參觀者在中國經過三個星期的旅行訪問後，得出來的結論不但不是通遍：中國人正在以他們自己的方式往前邁進，他們向前邁進的方式如果不是「躍進」式的話，那麼至少是有目的的大步前進。

我們一行從北京出發，訪問了武漢、廣州、上海和南京，旅程共計三千哩。所到之處，人們都顯得沉着，有目標和勤勞。孩子們看來生氣勃勃，精神抖擻。

在中國，我們看不到什麼失望的徵象。人們吃得飽，穿得暖，更重要的是他們精神充沛。事情正在一天天好起來，而他們自己是能夠感到這點的。

他們把舊的和新的結合在一起。包含著中國的傳統，講究、精美、尤其是佛學的價值，目的是要不斷的。

城市正在發展：自從一九四九年以來，北京人口從一百五十萬激增到七百萬。

所謂中國一切的速度，和他們的技術，都是必要的、水災、旱災，和蝗蟲災害，卻不是付出一切，他們看來，需要是個好現象的，而不是付託長可短暫。他們實際上的害怕人口過剩嗎？非也，在現在來說，人口眾多，或者還是上天的一種賜惠！因為中國需要的正是人力。

在接座礦中，水利灌溉已有改善，而農村公社的有組織的努力，肯定提高了個體農民的生活地位。

中國人對我們說：「我們知道，要回到一九二〇年代，中國的工業革命在那時候已經開始。今天在人口的劃時代的擴張，他們提出以二十五年爲限，我們將成爲一個工業有組織的、富於潛力和現代化強國。」

中國有政治自由嗎？有沒有國家對於人民的自由，是我們的朋友，在這種結果的自由——只有開放，是不能理解的。

今天繼續公演
北京京劇團
赴港演出團
新光戲院

今天夜場　狀元媒
明天夜場　荀灌娘
十七號夜場　趙氏孤兒
十八號夜場　碧波仙子

票價：夜場 二十五元、十八元、十二元、八元、六元、三元

香港：德輔道中149.153.159

裕華國貨公司

四週年紀念
大減價

九龍：油麻地彌敦道×佐敦道

	原價	減價
抽紗枕套	13.00	9.00
36寸精棉花絨	1.80	1.20
山東綢月秋衫	11.50	9.00
36寸花布	1.30	1.00
花床單		7.50
毛巾被尺五		11.00

特廉貨

	原價	減價
花襯衫男裝	5.60	2.80
麻紗恤男裝	8.50	5.50
西褲毛絨男裝	21.60	17.00
西褲毛絨女裝	21.50	15.50
白府綢男女衣		1.50
27"×54"浴巾		2.00
打中毛巾牛仔		2.00

自阿拉巴馬蔓延到田納西 美黑人示威擴大
納希維爾黑人遊行遭大批白人圍攻 芝加哥警察向黑人開槍引起大衝突

【路透社田納西州．納希維爾十四日電】警察說，昨晚此地發生種族衝突，至少有兩人受傷，四人被捕——其中有一個白人。

昨晚，有兩百個左右黑人，結隊示威，遊行到實行種族隔離的兩家酒店，途中受到大批青年白人攻擊。他們用石子、酒樽和木棍攻擊示威的羣衆。有黑人一名被捕。

同時納希維爾的黑人領袖號召明天開會，表示除非當局接受他們的要求，否則便要向市內再度進軍。

他們提出三個解除種族隔離的要求：（一）在旅館、汽車遊覽旅館及飯店餐室內取消種族隔離；（二）對有資格的黑人給與較好的就業機會；（三）撤銷由一九六零年起學生們因「坐到死」運動而被控的罪名。

【法新社芝加哥十四日電】昨夜有巡邏警察向四個青年黑人開槍，說他們企圖潛入貨倉，隨後即有怒氣沖沖的黑人數百名用石子投擊警察及消防員。一個青年被子彈傷及肺部，傷勢甚重。事後即有越來越多的黑人向警察施行攻擊。

一共有警車二十五輛，隨帶警犬馳往出事的地點鎮壓，同時有消防員在附近救火，亦遭示威羣衆攻擊。

【路透社阿拉巴馬州伯明翰十四日電】有兩千多個黑人，昨夜高呼「自由，自由，自由」，給前世界重量級拳王柏特遜和棒球英雄羅賓遜一個盛大的歡迎。

這兩位黑人體育家特由紐約飛到這裏，向反對種族隔離示威的羣衆演講。

伯明翰昨夜平靜，但仍有數十名路警乘車在街上巡邏，另有大量騎警在可能出事的地方警戒。

此外，聯邦軍隊三千人——內有防暴部隊——已開到距此地僅八十哩的軍事基地，準備隨時「平亂」。

有兩千黑人在一個教堂內開會，柏特遜和羅賓遜到會時，羣衆唱歌歡呼，並且站起來向他們表示敬意。

羅賓遜在會上說，上週的示威「對於所有的黑人來說，是一個偉大的鼓舞」。他說，「我們所要求的只是讓我們同其他的美國公民一樣行動。」柏特遜和羅賓遜隨後參加另一個集會，數百名與會的黑人青年，同他們熱烈地擁抱和接吻。

【法新社伯明翰十四日電】伯明翰昨晚發生了好多次的白人與黑人衝突事件。

好幾家店舖的櫥窗玻璃被人用磚頭打破，無數輛停泊着的汽車的擋風玻璃也遭到同樣的命運。

一名十八歲的白人警察被刀傷，被送入醫院。一名五十六歲的黑人被三名白人小夥子用大鐵棒擊傷頭部，也入了醫院。這三個白種青年人打人得手後，跳上一輛汽車逃了。

阿州長準備大鎮壓 警廳長揚言要痛揍黑人
伯明翰兩千五百三K黨大燒十字架
誣黑人示威是「共產黨顛覆」

【據新華社北京十三日電】阿拉巴馬州長華萊斯運用所謂「共產黨顛覆」活動，來誣蔑黑人的鬥爭，並為進一步加強鎮壓黑人製造藉口。在美國聯邦和地方當局的縱容下，種族主義分子已更趨囂張。伯明翰市的警察頭子尤金·康納就公開要求白人團結起來向黑人實行隔離，「我們要封鎖他們」（黑人），並且「好好揍他們」。

二千五百名三K黨徒十一日在離伯明翰僅十三英里的貝塞默市焚燒十字架，高呼歧視黑人的口號。在卡羅來納州[illegible]利市，一羣白人種族歧視[illegible]

他們和白人一起參加做禮拜。據報道，在紐約，[illegible]

大約一百名婦女十二日在聯合國總部大廈前面舉行示威，聲援伯明翰黑人反對種族歧視運動。

黑人在家看電視 無情槍彈窗外來
納希維爾白人暴徒橫行

【法新社田納西州納希維爾十四日電】昨晚有幾個不知名的人，從一輛飛馳的汽車中向黑人領袖布拉登的家開槍。當時布拉登一家人正在家中看電視，子彈射過，離布拉登太太只有幾吋遠。開槍後，這輛汽車立即不見了。

布拉登是納希維爾[illegible]的一名黑人領袖。

美洲國組織代表抵達海地調查局勢
海地流亡政府出現
美為杜瓦利埃安排後事

【美聯社多米尼加共和國首都聖多明哥十四日電】美洲國家組織的一個代表團已經到達聖多明哥，再一次調查多米尼加和海地兩國之間的緊張局勢，由於多國公佈官正將赴海地邊境的部隊後撤，局勢已緩和得多。

美洲國家組織調查團的部份人員於今天飛往太子港，那裏反對杜瓦利埃的人曾[illegible]

【新華社北京十三日電】據路透社消息：許多跡象表明，美國步步加緊干涉海地，為換掉當前的統治者杜瓦利埃作好準備。

據美國通訊社報道，一個臨時的海地流亡政府昨天在美國直接統治的波多黎各宣告成立。

目前正在海地附近海面的美國特種艦隊也在加緊登陸演習。據美聯社發自旗艦「拳師號」上的消息，五百名海軍陸戰隊十一日登上裝有機槍和火箭砲之類武器的直升飛機，舉行了在海灘登陸的演習。

派往海地直接干預局勢的美洲國家組織調查委員會預定今天到達海地。這個為美國一手控制的組織的理事會主席西奧昨天在華盛頓宣布，這個組織正在「使它所能做的一切」，來「保證」海地的「人權和自由」，並多方面採取干涉行動。

[illegible]他們宣稱已經選定了十六個政府成員的「臨時政府」是「反共的」，同時宣布將在他們接管政權後的九個月內舉行「選舉」。

在美國加緊干涉海地的行動的同時，美國的政界人物也加緊了干涉海地的叫囂。前美國助理國務卿伯利昨天宣傳海地的局勢「比古巴局勢更嚴重，更危險」。[illegible]

伊拉克新閣組成 貝克爾仍任總理

【據新華社巴格達電】巴格達電台今天廣播，由貝克爾擔任總理的伊拉克新內閣已經組成，總統阿里夫批准了新內閣名單。以貝克爾為首的前內閣是在十一日辭職的。

新內閣二十一人中除兩人外，全是前內閣成員。[illegible]

經霍亂區飛日旅客 日將逐個健康檢查

【時事社東京十四日電】日本厚生省鑑於東京羽田機場往來於霍亂傳染地區的東南亞各國的旅客甚多，決定由傳染地區附近的機場及經由傳染地區來日的旅客，加強對霍亂、天花及黃熱病等國際檢疫傳染病的檢疫，並經本人同意後，從客觀上健康檢查。

該省採取此項措施是鑑於飛機與輪船不同，霍亂潛伏期五天內到達日本時，疫症未發，機場檢疫甚為困難，故決定對於來自傳染地區及危險地區的飛機乘客，在其住宿的地方，隨時檢查健康情形及有無發生霍亂病症。

滬護理學術會結束 共提出論文一百六十篇
包括如何配合深低溫體外循環手術

【新華社上海十四日電】上海各醫院的護士們在不久以前的上海市第一次護理學術會議上，提出了一百六十多篇護理學論文，展示了她們多年來的經驗和科學研究的成果。[illegible]

公爵夫人貪風流 賠了老公又破財
法官判她付堂費五萬鎊

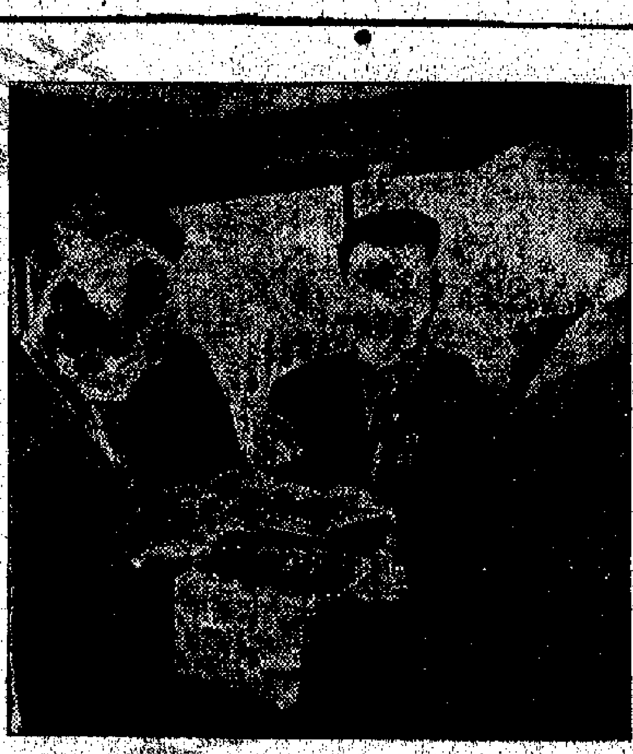
【路透社倫敦十四日電】法官今天在審判阿蓋爾公爵離婚案的判決中，判公爵夫人負擔這次訴訟的大部分的堂費。這次訴訟案是在英國民事訴訟史上同類案件中耗費最大及時間最久的一宗。律師估計，此案的堂費當在五萬鎊左右。

四福臨門
蘇格蘭少婦三胎生八個

【路透社蘇格蘭格拉斯哥十四日電】二十七歲的古明太太已經生過兩胎雙胞胎，今天又在這裏分娩了三女一男的四胞胎。據這婦產醫院的發言人說，古明太太母子的情況令人「滿意」。古明太太的丈夫是一家麵包店的[illegible]這次四胞胎是經過腹部開刀分娩的。

蘇女籃勝天津 昨赴北京比賽

【據新華社天津十三日電】蘇聯國家女子籃球隊今晚取得訪問天津的第二場勝利，她們以八十六比五[illegible]



趙樸初參觀東大寺 瞻仰鑑真師講經處

本月六日，日本和中國佛教界人士在奈良東大寺舉行紀念中國高僧鑑真大師圓寂一千二百周年法事，到有日本七大寺住持、日中友協代表等三百餘人。中國佛教界人士趙樸初率領的中國佛教代表團也參加了法事。圖為趙樸初團長和團員正果和尚與東大寺住持[illegible]在鑑真大師曾住過的東大寺[illegible]瞻仰鑑真遺跡。

上圖：趙樸初在延曆寺向該寺住持贈送佛像。（本報東京特稿）

諾薩萬配合貢勒部 砲轟查爾平原部隊
美國務院承認軍援諾薩萬貢勒

【新華社北京十四日電】[illegible]

看體操表演的是誰？

唐璞

京華小記

四月底的一個晚上，北京體育學院的氣氛與往常有些兩樣，被派的學生議論起來，大概又有什麼代表團要來參觀了；有人猜是外賓；也有更敏感的看出這次雖然也是接待參觀的氣氛，不過同歷次歡迎外賓和代表團比較起來，又略有差別似的。[illegible]

辦完喜事上渡船 新夫婦全家溺死

【美聯社孟買十四日電】據馬十四日報道，有十三名婚禮當事人十三日乘船渡過恆河時，船翻人溺。[illegible]遇溺者中有新娘和新郎，並有三名小孩和兩名婦女。

（本報特稿）

碧水環繞花果島
——在鶴地水庫的橙樹林裏

本報記者 王健

[illegible]

橙樹茂盛果實多

[illegible]

廿四萬株廉江橙

[illegible]

菠蘿、沙梨、荔枝和

[illegible]

觀衆不滿茅波 球場驟生橫禍
石頭酒樽亂擲 傷人二十八個

【路透社開羅十四日電】[illegible]

赫脫到達日內瓦 關稅同盟明開會
將着重討論美減稅建議

【路透社日內瓦十四日電】[illegible]

美艦砲擊朝鮮漁船 開砲百發打死二人

【新華社平壤十四日電】[illegible]

蘇共中央全會 延期下月召開

【新華社北京十四日電】[illegible]

雷達設備失靈 古柏暫緩升空

[illegible]

縱橫談

飛機票·黑人·佛教徒

施君玉

美國現出原形

[illegible]

黑人「親戚」肯尼迪

[illegible]

佛教徒與吳廷琰

[illegible]

怎樣解釋黃庭堅的「雨中登岳陽樓望君山」

孔金林

黃庭堅的「雨中登岳陽樓望君山」二首，其二云：

滿川風雨獨憑欄，綰結湘娥十二鬟。可惜不當湖水面，銀山堆裏看青山。

錢鍾書先生「宋詩選注」、潘伯鷹先生「黃庭堅詩選」和中華書局上海編輯所「宋詩一百首」都選入了這首詩。對於後兩句的解釋，不全相同：

錢注：「可惜水勢不大，沒有波浪；「銀山」指波浪。」（「宋詩選注」頁一一三。）

潘注：「第二首是正寫當面的風景，再加上自己的期望幻想。……他說「可惜在欄上，不能正對着洞庭湖的水面；不然，在白波萬頃之中，看君山青青的峰群，氣象還要好些！」「銀山」是指的波濤。」（「黃庭堅詩選」頁六三。）

中華注：「銀山——指的是波濤。這兩句說：可惜不能到湖面上，從山堆般的白浪中去看青山。」（「宋詩一百首」頁三九。）

到底應如何解釋呢？

三家都說「銀山」指波濤。但錢注說：「水勢不大，沒有波浪。」另兩家則說有波濤。有沒有呢？原詩明明說：「滿川（湖）風雨獨憑欄」，既然滿湖風雨，會沒有浪？俗話說：「無風不起浪」，浪因風而生，何況末句點明了「銀山堆」，其有浪當不辯自明。

再看中華注：「可惜不能到湖面上，從山堆般的白浪中去看青山。」確實，不能到湖面上是可惜的，也只有在銀山般的白浪中去看青山，才別有一番風味。[illegible]

[illegible]

熟讀精思

朱劍心

讀書的方法有多種：一是閱讀——這只是閱覽，隨便看看而已，一般的小說、雜文，可以如此；二是默讀——不出聲的唸，比較重要的文件應該如此；三是輕讀——一般較有文藝性的散文，應該如此；四是朗讀——一般感情強烈的文章，應該如此。如從用功精讀一角度來說，又可以把讀分成略讀、粗讀、精讀。另外，還有抄讀，以至熟讀成誦、能夠背誦出來。凡是學術性、思想性較高的著作，都可以用此法。對於有志學習古文的人來說，朗讀、精讀，以至於熟讀成誦，都是必需的。

為什麼必須熟讀呢？

第一，為了使文章琅琅上口，久而不忘，非熟讀不可。古文中許多名篇，為千百年來所傳誦，本來就應該熟讀的。從前人說「出口成章」，就是由於古文讀得熟了，每一句話都彷彿成了自己的話，自然就能夠出口成章了。

第二，古人說「讀書千遍，其義自見」。古文中有些不易理解的句子，即使每一個字的意義都弄懂了，有時也還是不易理解的，這就得借助於熟讀了。有人甚至說，即使不解說也會逐漸懂得的。

第三，為了領會古文寫作上的藝術技巧，如所謂氣勢、節奏、精神、情味等等，如果沒有吟味、默念，那是難以領會的。有的需要沉鬱吟詠，如纏綿悱惻、迴腸蕩氣的文章；有的需要高聲朗誦，如慷慨激昂、浩瀚奔放的文章；總非讀到精熟背誦出來不可。

第四，為了自己寫好文章，必須記住一定數量的古典詞語，以便隨時應用，得心應手。如果要閱讀古籍，熟讀一二百篇古文，也可以得到很大的幫助。即使不讀古籍，但欲求用字造句的確切精練，也需要熟讀一些古文。

然而，僅僅熟讀，也還有不足之處，必須同時做到「精思」，才算合格。孔子說：「學而不思則罔，思而不學則殆」，就是這一點。讀書要善於思考，善於懷疑，逐字逐句，有所着落，絕不可以囫圇吞棗，口不應心。宋代理學家朱熹曾說：「讀書便是學，學了又思，思了又讀，自然有意。……」這說明熟讀精思的重要，是非常透闢的。換言之，為了進一步理解古文，必須做到熟讀精思，深刻地體會文章的精神實質，才能把文章爛熟於胸中，變成自己的營養材料，而且能夠得到融會貫通，左右逢源之效。

文采

表達語氣的助字

靄遠

娓娓動聽的文章，只在「論語」中初次遇見。「論語」的文章不同於以前的文章，主要是廣泛使用助字。

文言文中的助字，到了孔子時代才充分發揮了作用，現從傳誦最廣的「論語」，摘下列一段為例：

長沮、桀溺耦而耕，孔子過之，使子路問津焉。長沮曰：「夫執輿者為誰？」子路曰：「為孔丘。」曰：「是魯孔丘與？」曰：「是也。」曰：「是知津矣。」問於桀溺。桀溺曰：「子為誰？」曰：「為仲由。」曰：「是魯孔丘之徒與？」對曰：「然。」曰：「滔滔者天下皆是也，而誰以易之？且而與其從辟人之士也，豈若從辟世之士哉？」耰而不輟。子路行以告。夫子憮然曰：「鳥獸不可與同群，吾非斯人之徒與而誰與？天下有道，丘不與易也。」（微子）

[illegible]

再看一段孔子的議論文字：

季氏將伐顓臾。冉有、季路見於孔子曰：「季氏將有事於顓臾。」孔子曰：「求！無乃爾是過與？夫顓臾，昔者先王以為東蒙主，且在邦域之中矣，是社稷之臣也，何以伐為？」冉有曰：「夫子欲之，吾二臣者皆不欲也。」……

[illegible]

諧音的笑話

秦畫

[illegible]

詩中的人物速寫

冬郎

[illegible]

期期艾艾

馬策

[illegible]

古今稱謂不同

周行

[illegible]

讀書

「湯姆叔叔的小屋子」

朱菁

「啊！我的國家！讓這事情還在你的法律保護下每天不斷發生！而且教會默然無語，不作聲辯！」這是美國女作家斯托夫人在她揭發美國黑奴制度的小說「湯姆叔叔的小屋子」中，寫到善良馴服的黑奴湯姆在奴隸主李格利的殘酷虐待下喪生時，悲憤地發出的控訴的呼聲。這是斯托夫人對美國血淋淋的奴隸制度的強烈控訴。

「湯姆叔叔的小屋子」出版於一八五二年，但是，在這本小說出版後一百一十一年的今天，美國黑人還是受到殘酷的歧視和壓迫；黑人的生命財產和基本人權都毫無保障。本月六日和七日，美國阿拉巴馬州伯明翰市的黑人，連續舉行示威和抗議，要求取得自己的權利的示威活動，是迄今為止美國南部最大的一次反種族歧視示威。

因此，直到今天，「湯姆叔叔的小屋子」這本揭露一百多年前美國奴隸主殘暴行為的現實小說，還有它的現實意義，值得閱讀。

這本小說於一八五一——一八五二年在美國「民族紀元」（[illegible]）週刊上連載，在一八五二年三月二日出版了單行本。[illegible]

[illegible]

忍心摧殘女童　飛仔罰欵五百

迫良為娼的一女一男　已定今日及下週宣判

[illegible]

青年懸架身死

袋內發現當票等物

[illegible]

中小學學額增七千五名

[illegible]

港九裕華大減價　歡迎試飲菊花露

開幕四週年

[illegible]

育眼富翁環遊世界

[illegible]

中藝公司主辦　蒙古器皿飾物公展

[illegible]

舞孃昏迷

與男友鬧室後

[illegible]

因走私澳洲錢元　香港一海員被罰

[illegible]

「良友畫報」刊潮陽勝景

[illegible]

白燕張瑛新片

八影院今上映

[illegible]

別致的畫像磚拓片

[illegible]

三期港府獎券　開彩日期編定

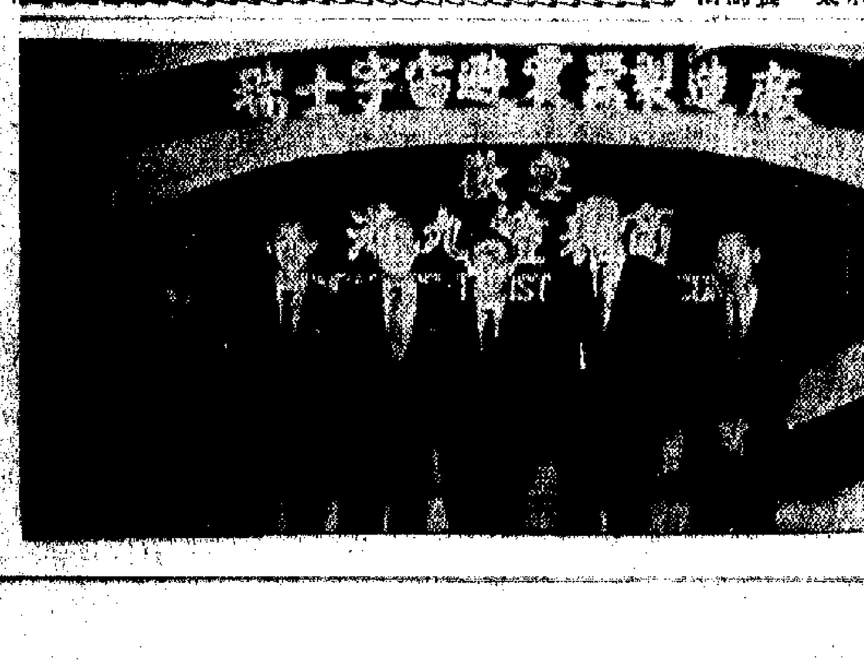
[illegible]

「幸福畫報」贈牡丹花冊

[illegible]

宇宙避震器製造廠　宴本港鐘錶業人士

[illegible]



車騎　（漢代畫像磚拓片之一）

廠商街坊社團集商嚴重水荒應變辦法

棉織漂染汽水雪糕等業減產
隔日供水後將陷半停工狀態
輸英棉品出口授權證期限已准延長一月
理髮店可能取消顧客洗頭　洗衣交貨期亦已延長

【本報訊】嚴重水荒，如不能解除，勢將迫使若干工廠生產陷入停頓狀態，對於一些關係較大的商業，亦產生難以想像的影響。現在，不少工商界人士已因缺水而被弄得頭昏腦脹，叫苦連天。

中華廠商聯合會會長、海化大同有限公司董事經理黃震寰在叫苦之後說，照理，港府應該對解決水荒的辦法，老早有所準備。對於香港工業面臨的這一個自然災害造成的危機，廠商會將在明日舉行的常務會議中討論。

缺水對海大公司的生產發生了嚴重的影響。因為汽水、醬油、糖果的生產都需用大量的水。他說，該公司每天需用水需要二百加侖，就算隔日供水，對生產的影響就已經不得了。

他還說，該公司原來花了二十多萬元設有貯水池，貯藏山水，可是如今都被徙置區用光了，水池都沒有水了。所以隔日供水後，公司生產受影響的程度，就不堪設想了。

雪糕製造業廠商會理事長、芬蘭可樂雪糕公司經理郭乃學同樣叫苦連天。他說，雪糕製造業是受到缺水影響最嚴重的行業之一。就以該廠而論，每日起碼要用水四千加侖，沒有水就無法生產，所以，水越少，唯有越早收工。當今本來是雪糕業旺季，最近連價漲了兩倍多，本要多做些生意以資彌補，想不到又遭缺水威脅。

由於水源不足，影響漂染工作進行，一些棉織品廠已不能如期交貨。據悉，工商處鑒於上述情況，已同意將輸英棉織品出口授權證限期延長一月。

漂染廠商表示，漂染廠用水，雖然主要取給於山泉和井，但天氣久旱，水源已打了折扣，無形中更依賴自來水，進一步隔日供水的結果，勢將迫使漂染廠……

港九飲食業商會將在明天舉行會議時，商討因應食水供應問題。

廣州酒家經理李樹棠說，三日來用水已感不足，將來缺水影響到何種程度，未能逆料，唯有到時方知。

港九洗染業商會今晚在商會中，可能談到用水供應問題。據洗衣業人士說，如果進一步停止供應工業用水，只有「停做生意」。他說，水荒嚴重，生意減少，但可就是有生意無法做，因應用水供應的減少，也覺日期必相應延長。

目前，各區洗衣舖接貨甚多，但交貨日期普遍延長，一套兩套，至少兩個星期才能交貨。

……本港的洗衣店、理髮店、酒樓、茶樓、冰室、汽水廠及漂染廠等耗水較多的行業，已面臨危機，現在他們的商人不得不採取緊急措施應付。

可以預料，如進一步隔日供水，一些汽水廠……

會商街喉輪水秩序問題
警方透露必須人人自取
坊會建議各區發輪水證
希望急速開井並啟用化驗封閉之舊井

【本報訊】港九有關團體將動員，以謀求應付天旱水荒的有效辦法。香港中華廠商聯合會、港九飲食業商會、港九洗染業商會等有關社團，將於今明兩天內，分別集會商討應付水荒之急的有效辦法。

警方從昨日起分別召集各區街坊會，商討進一步制水在街喉輪水的秩序問題。街坊會將正式通過警方消息說，萬一實施戳斷私家喉，全部由街喉輪水時，不管什麼人，都要親自輪候取水，如情況嚴重，第二步實施隔日供水之後，最後，可能就要戳斷私家喉。各界人士對戳斷私家喉水喉的辦法，認為這一來全港將陷入緊張狀態。

港九各區街坊會首腦提出兩項建議：第一、急速開井，以及啟用因不潔關閉而封閉之舊井。第二，萬一要在街喉輪水時，由各區發出輪水證，憑證輪水。

警方曾要求街坊會協助，於萬一進一步制水後，在街喉輪水時維持大眾秩序，及避免發生不愉快事件。

警方透露說：警方透露，初步實施隔日供水，進一步則隔兩日供水一次，到最後關頭，就要戳斷私家喉。他說，最少要切斷五百條水喉。

參加會談的坊會首腦，曾提出這樣的問題：在街喉輪水的時候，叫傭人去輪水行不行？

本港已經發生水荒，請節省用水！
港府新聞處宣傳

今日仍無雨

【本報訊】天氣炎熱，苦旱無雨，昨天溫度繼續上升，最高達九十三度。據天文台昨晚預測，今天吹輕微至和緩南或西南風，天氣晴朗、炎熱，仍然無雨。

天氣與潮水
輕微至和緩南風或西南風，晴朗，炎熱。
高潮：下午一時三十九分
低潮：晚上九時五十九分

【本報訊】港九各區街坊會研究委員會昨在例會中，熱烈討論應付水荒的辦法。主席陳樹揆及各坊會首腦等，在致詞中呼籲港九居民，人人節省食水，共度水荒難關。研究委員會秘書羅方石，在會上報告昨日紅磡、油麻地及旺角區街坊會首腦會談的情形。

警方答覆說，不行，因為萬一實施街喉輪水時，人人都要親自輪候取得自己應用的一份水。同時，那時候，每人只能取得自己所能及的水量。就是說，不准用水桶或其他運輸工具運水。

胡鑫福、陳昌樸、陳鑒……都在會中提出要求：㈠立即開放一些水井，並開啟可以食用的井水，㈡港府應該盡快開鑿新井和開啟關閉了的舊井。

現在應該全部予以開放，並由港府派員對這些井的井水進行化驗，若可以食用的，就予以消毒後，可以作為洗滌用的井水，則作為洗滌用。

七成農田無法插秧

【本報訊】據港府新聞處消息：本港農民已受到持續乾旱的廣泛影響，第一造禾的插秧，受到不良影響的農民，已不能進行插秧，有等地區的禾稻，更因此而影響了生長。

不過，在有水灌溉的地方，第一造禾的插秧工作已能於四月初進行，據獲悉，本港農林漁業管理處長，曾報告說，數星期前已訪問新界各區……

工廠存貨被購空
大膠桶暫停出口

【本報訊】水荒聲中，大型塑膠桶供應缺乏，存貨被購一空。一家製造大型膠桶的工廠，已決定暫停將大膠桶運往外地，以應本地需要。

據悉，一些工廠的存貨，已全部售出。

食水存量廿五億加侖

【本報訊】港府發言人昨晚說，本港各水塘存水量為廿五億二千二百萬加侖，昨日食水消耗量為二千二百萬加侖，比上週的消耗量減少了……

東美輪自港赴緬
香港海員四人中毒慘死
家屬聞訊齊痛哭

【本報訊】由香港開赴仰光的東美號貨輪，本月十二日發生六人中毒，四人身亡的慘劇。死者都是香港海員。據悉，公司已正式通知遇難海員家屬。

死者四人姓名是：殷國華，四十九歲；李耀榮，三十二歲；王鴻照，三十二歲；鍾……，三十歲。

東美號輪船屬印尼輪船公司，由海外輪船公司代理，約於一個月前駛離香港，開往東南亞，本月十二日早晨抵達仰光時，慘劇不幸發生。據說先是李耀榮進入船艙，久久未見外出，管事人員王鴻照、殷國華等先後進入船艙，不料亦一去不回。船長再派船員下艙尋找，亦發現他們都已倒臥艙內，立即施救。

據悉，死者可能是中了艙內煙燻的毒氣……

死者殷國華在天津有八十高齡老父母，在香港有一妻二子女，生活極清苦。其妻史月卿聞悉噩耗，悲痛不已。李耀榮有兄長在港，本人尚未成家。

殷國華　李耀榮

羣策羣力‧共渡難關
短評

香港工務局長昨正式宣佈，隔日供水辦法，定十六日開始執行。

隔日供水的辦法，對於居民生活和一些工廠行業，自然會帶來程度不等的困難，但是，鑒於目前存水數量的有限，這不失為「未雨綢繆」的可行方法。

用水的問題，關係到每一個居民的生活與健康，關係到整個社會的秩序與安寧，在應付困難，採取措施的時候，必須考慮週詳，照顧從事，使大多數的居民都感到便利，同時也應照顧到個別的困難，羣策羣力，共渡難關。

除了節約用水之外，開源也是一件十分重要的措施。根據這幾天來的報道，重點側重於節約方面，開源措施，顯然還待努力。

昨晚廣州傳來消息，廣州附近正下着大雨，香港至今雖尚無雨意，但仍不失為好消息，帶來了一點希望。

香港九龍大浦水塘中，水塘嚴重制水（本報攝）

張君秋今演狀元媒
表演戲電視會觀眾
麗的映聲十時放映姚期

【本報訊】今晚，北京京劇團著名演員張君秋再來演出新編好戲「狀元媒」。明（十六）日晚十九日所演出的劇目已排定如下：十六日夜場「趙氏孤兒」；十八日夜場「碧波仙子」、「三岔口」；十七日夜場「狀元媒」；十九日日場「秦香蓮」、「快活林」、「雁蕩山」；十九日夜場「姚期」、「拾玉鐲」。

上月三十日，京劇團首夕獻演「趙氏孤兒」之後，港九觀眾讚賞不已，如火如荼的劇情，周潤發、張君秋、馬連良、裘盛戎等演員的精湛演技，都令觀眾回味無窮。不少觀眾對該劇推崇備至，七月的「趙氏孤兒」一劇演出，今晚預售十一，昨已售出三次重演，仍然大受歡迎的好評。

麗的映聲今晚十時零五分再度放映北京京劇團演員作電視演出的「姚期」，由裘盛戎、譚富英、馬連良、王泉奎等演出，及由裘盛戎、趙燕俠、馬富祿、汪本貞、李四廣合演「拾玉鐲」的一段，昨日上午十一時，並由陳世秀、王鳴仲等演員自我批判、排練。

廣播電台方面，除了電視播放京劇團的演出外，還作了錄音安排，以便在中文電台播放，以饗愛好京劇的聽眾。

趙氏孤兒　十七再演　今售座票

道教求雨　專車接客

【本報訊】本港道教同人，決意聯合舉行求雨法會，已定本月十九日起，一連七天，開壇求雨，法會地點在……

巴士上劫掠

【本報訊】昨日正午十二時零一分，在九龍……

會員證書作廢聲明

本會之新會員證書將於一九六三年五月底停止換領，如會員還未換領新證書，請速到本會辦理換領手續，過期所有舊會員證書一律作廢。特此聲明。

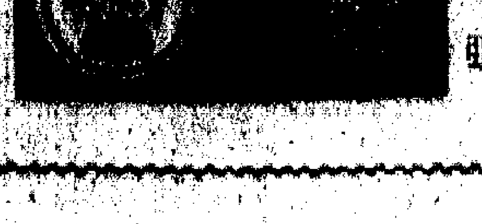
港九茶貨箱聯勝工會啟
一九六三年五月十五日

安宮牛黃丸
本品為散瘟邪清內熱鎮痙劑。
專治：瘟邪不解，各種高熱。
中國北京同仁堂製藥廠出品
中國茶葉土產進出口公司天津分公司經營出口
香港總經銷：東昌有限公司　電話：四四一五八一
港九各大藥行、國貨公司均售

惠刊廣告請撥電話七六六九八〇

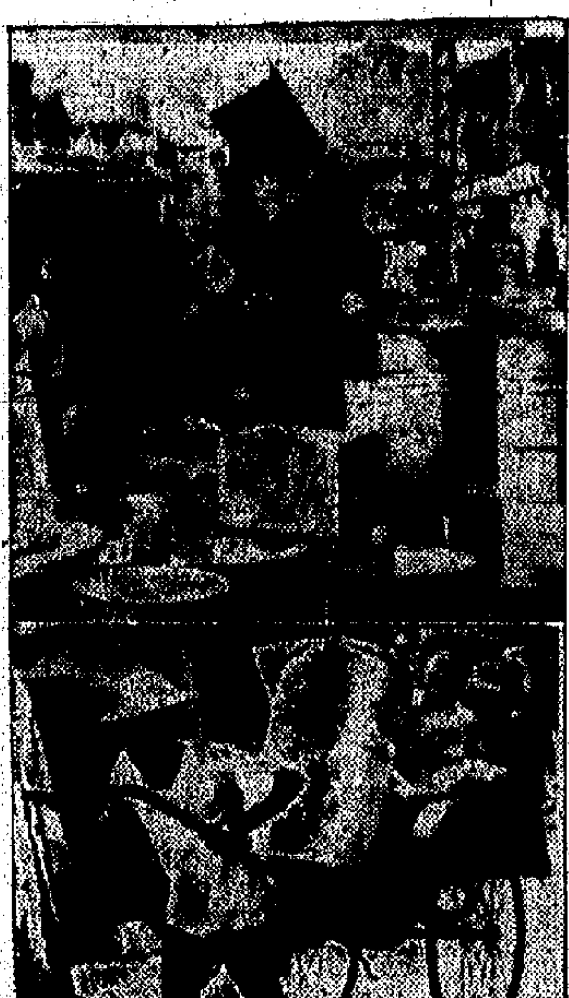
香港代理：五豐行　中國銀行大廈　電話：2……

舊蒙古鑲玉銀器展覽
五月十五日至廿三日
每日九時半至七時半
歡迎參觀
中道大
廈大館細昭



↑南昌街鐵桶生意興隆；（下）買了水桶還要付苦力費或車費。
←隔日供水消息傳出後，水桶膠桶隨街擺。

隔日制水實施前夕



↓鐵桶太貴，不如買個膠桶。

↑筲箕灣街喉水滴，人們立即涌上前。

↓大磡村是每天上午六時供水的，下午已出現數千水桶長龍，凌晨四時即有成千人在等水。

香港乾旱的紀錄

（本報特稿）

香港地區多年來一貫靠天飲水，天公作美，雨水多降，食水就比較充足；天不作美，炎夏苦旱，食水就顯得緊張。遺憾的是，年來食水充足的時間少，制水新聞却無年無之，這是因爲水源不足，加上水塘和儲水設備不足之故。

今年情况更糟，從正月一日到昨天發稿時止，天文台紀錄的雨量僅有一點三四吋（三四點一公厘），隨年同期平均雨量却應該有一四點三四吋（三六四點三公分），比較之下，還正常紀錄十分一都達不到。照常情，每年四月已是春雨綿綿的時節，但今年的四月僅得雨吋半强（一三點六公厘）；五月是正式雨季的開始，今年五月已過去十四天，十四天滴雨全無，總的來說，今年首四個半月，是本港百年來最乾旱的季節，論雨量一點三四吋，天文台歷年同期沒有見過這樣的低紀錄。

過去十年首五月雨量比較列下（每吋等於二五點四五公厘）：

	一月	二月	三月	四月	五月
一九五三	二九・九公厘	五六・五公厘	一三三・一公厘	一三三公厘	三六四・三公厘
一九五四	四九・一公厘	二九・九公厘	四九・三公厘	一五六・一公厘	七八・九公厘
一九五五	三・七公厘	〇・一公厘	五二・六公厘	一七三・六公厘	四四〇・九公厘
一九五六	七七・一公厘	六五・六公厘	八・七公厘	六九・七公厘	二三九・七公厘
一九五七	一五・六公厘	九九・三公厘	九七・二公厘	七一・九公厘	八九四・二公厘
一九五八	五・四公厘	八七・八公厘	一一・八公厘	四・八公厘	二三五・五公厘
一九五九	一・二公厘	二一〇・二公厘	四四・四公厘	二九・四公厘	九〇・一公厘
一九六〇	一六九・三公厘	二四〇・二公厘	九五・一公厘	一〇・二公厘	一一・二公厘
一九六一	三・九公厘	四六・二公厘	五一・二公厘	一七二・三公厘	二二三・七公厘
一九六二	七・二公厘	八二・五公厘	一〇・四公厘	五〇・六公厘	一八四・七公厘
一九六三	九・八公厘	一・五公厘	九・二公厘	一三・六公厘	〇

從附表可以看出，儘管本港在一九五四年五月底和一九五六年五月中曾鬧大水荒，但情况還比今年好。今年尤其不利的是，去年全年得雨本就不多，共一七四一公厘，或六八點四吋；比歷年平均約二一五二點八公厘（八四點二六吋）相差幾達十六吋。如果去年的雨量多一些，今天的水荒或不至如是嚴重。

現在問題在於五月的下半月和六月的上半月，假若這一個月內能落幾場滂沱大雨，水荒情况就會好得多，要是繼續無雨，全港隔日供水，或到斷絕住戶水喉，隨時都有可能發生。因爲當局已經聲明，食水僅足供應四十三天，快不會等到六月二十六日據底乾燒時才想辦法。

關於雨水的豐年和歉收之年，天文台也曾試圖向歷年統計數字和圖表尋求答案，希望能及時知道某些年雨水歉收，以便作適當安排，無奈透露出來的線條高低殊欠規律，有時偏高，有時偏低，往往相去甚遠。此外，天文台又作過一次超平均紀錄和不足平均紀錄的統計，結果發現超過二一五二點八公厘（八四點二六吋）的年份略少，不及平均紀錄的年份略多，兩者間大約爲五與六之比。又將不及紀錄的年份再行計算，證實有的年的平均雨量僅有六十七吋。

回顧過去十年間的雨量，超平均紀錄有六年，那是一九五三年的二三六〇點二公厘；一九五五年的二三五〇點二公厘；一九五七年的二九五〇點三公厘；一九五九年的二七九七點四公厘；一九六〇年的二三三七公厘；一九六一年的二三二二點四公厘。不及平均紀錄的有一九五四年的一三六七公厘；一九五六年的一六四九點三公厘；一九五八年的二〇三三點六公厘；一九六二年的一七四一公厘。其中最差的是一九五四年，其次是一九五六年，再其次便是去年。

天文台的統計數字還顯示出一定規律，那是說，過去十年的表現爲六「澇」四「乾」。香港已步了雨水的「上期」，會被連續有數個「乾年」跟踵而來嗎？無論如何，今年很值得警惕。

天文台對雨量所作的紀錄，最高是一八八九年，得雨三〇四六點三六公厘（一一九點七吋），相當於平均紀錄百分之一百四十二；最低是一八九五年，得雨一一六五點六一公厘（四五點八九吋），相當於平均紀錄百分之五十四。

如以月爲單位，以一八八九年五月最多，全月得雨四八點八四吋，比一八九五年全年更多；單日得雨紀錄最多是一九二六年七月十九日，共二十一吋許。

香港歷年來患食水不足，但對於自然雨水已算得天獨厚，比起陰山形地勢，有利雨水之外，更受颱風影響，恆比別處獲得更多雨量。例如緊鄰澳門，每年平均雨量僅六八點九二吋，相當於香港平均雨量百分之八一點八而已。

端木惠

在道德運動晚會中　元朗廿八節銀龍將首次來港表演

李寶瑩南紅張月兒呂文成等參加演唱　大會定廿九晚閉幕頒發各項比賽獎金

【本報訊】灣仔街坊會定十七晚在港會球場舉行提倡道德晚會，由元朗借來廿八節大銀龍一條，在會場表演。同時寓意於龍生雨之吉兆。

這條銀龍爲元朗鮮魚業商會所有。今年曾在元朗出會時表演過一次，動員近二百人。

晚會節目豐富，有赤柱營及歌運區營保業聯合演奏，赤柱軍營軍樂隊演奏，港華領導之今樂府音樂演奏，呂文成二胡演奏，李寶瑩獨唱「吸毒」，南紅、張月兒合唱「道友」，冼劍麗獨唱「婦道」，梁醒波、郭寄儂、何驚凡等亦分別主唱名曲。表演方面除舞銀龍外，並由童軍、民安隊、南坊獅合組行八翼「道德」表演。

由灣仔街坊福利會主辦的鋼鐵灣、跑馬地、北角、筲箕灣四區街坊會協助之提倡道德運動會，昨在英京酒家舉行第三次記者招待會，報告三週來工作概況。主席李運源報告近月來提倡道德運動工作概況，十七晚舉行道德運動晚會情形，並於廿七、廿八、廿九三晚，在大會堂演出話劇「金玉滿堂」。

大會稱，公開徵求「提倡道德有效法」，收到徵文稿四十二件，經評定冠軍爲潘淑華，亞軍劉樂，季軍伍英，另取錄優異獎十三名：張和、余達南、培聯綱聯室、梁麒勳、高鈞倫、龍錦蓀、阮寧輝、林濟華、廖源顯、胡文等。

學生演講比賽參加學校十六間，學生三十人。初賽取錄入圍十名，今晚八時，在大會堂舉行決賽。

學生論文比賽收到應徵論文一百六十八件，現由教育司署評閱中，日間當可揭曉。

大會將於廿九晚在大會堂舉行閉幕禮，由署民政務司麥道軻主持頒發徵文、演講比賽獎金，以及大會售單位獎狀。

港九各區街坊會將展開霍亂注射

街坊研委會設大專獎學金

【本報訊】港九各區街坊會研究委員會昨在大會堂餐廳舉行會議，到有陳樹渠、胡鑑孫、鄧子榮、顯濤、方樹泉、陳炳坤、張瑞璐、嚴勵、陳覺軒、繆濟、余錦鍇、梁作楨、李道源、陳樊勳、鄧秀山、卓漢謙、劉茂、樊焜、陳昆祺、陳建邦等，即華民司李子農、主任持志亦列席。

席間，首由羅溥告一月來工作經過後，即討論事項，決議：㊀爲資助向學學生完成其專上學業，快設大專學校學生獎學金，即席成立委員會，推定陳樹渠、李道源、黃秀山、羅濤、陳昆祺、胡鑑孫、吳多泰、周有、鄺子傑、方樹泉、陳慶餘十一人爲委員，並以陳樹渠爲主委。凡每一委員每年最低限度負責獎學金一名（金額一千元），以資普及，但爲增厚獎學基金，將來續辦推廣，將舉行電影晚會籌款。㊁本月份街坊首長聯誼聚餐，輪值赤柱坊會召集，定廿五日下午八時，在英京酒家舉行。㊂指定與籌備代表，與有關當局洽談撥助業南給各坊會醫療所，爲坊衆預防霍亂注射。

跑鵝坊會首腦決定集體捐血

【本報訊】跑馬地區街坊會昨在該會禮堂召開常務暨理事會議，席間由理事長馬超常報告會務、司庫杜樂卿報告財政收支後，隨即討論議決要案多項，最後由副理事長利榮源提議響應英國紅十字會血庫呼籲捐血運動，當即一致贊同，除各首腦參加外，理事等參加亦表示，該會一俟與紅十字會聯絡後，即定期前往集體捐血。

保良局總理今招待報界

【本報訊】保良局今（十五）日下午六時在中國酒家招待報界，對局務概況有所報告，屆時由當年主席陳光加萬、首總理潘兆幹、陳紹祖常及總理等款待。

李運源在招待會上報告提倡道德運動情形（本報攝）

今日廣播電視

中文電台　七時時代曲。八時十五分音樂，粵曲。九時廿分飽滿善歌。十時點唱，電影故事「迷魂陣」。十一時十五分粵曲。十二時故事「黑蜘蛛」，粵曲，名作品「雲雨巫山空斷腸」。一時時代曲。二時十分音樂，京曲青衣劇（李世濟），蕭何月下追韓信（周信芳），電影故事「倚天屠龍記」。三時十五分東周列國誌，南音。四時十五分宋史通俗演義，粵曲。五時四十五分時代曲。六時廿分小曲，男女老幼。七時廿分時代曲，京曲選家時之「李陵碑」。八時半歌唱比賽。九時零五分藝術歌曲，播音人。十時十五分名曲伴我話。十一時粵曲，時代曲。

英文電台　七時節目報告。八時新聞。九時晨曲。十時十五分澳洲介紹。十一時音樂。十二時故事。一時美洲週訊，卅分音樂。三時倫敦交響樂。四時兒童節目，卅分短劇。六時亞洲香港新聞。八時新聞評論，卅分音樂。九時轉播英國廣播或短波。

商業電台　七時音樂，口琴音樂。八時半粵曲。九時半南音。十時時代曲點唱，婦女生活。十一時廿分跳舞粵曲，小說「苦戀」。十二時說譚說唱，小說「小姐添丁」。一時時代曲，電影故事「倚天屠龍記」。二時小說「紅獅俠」，粵曲。三時時代曲，電影故事「猩鬼奇冤」。四時粵曲，粵語流行曲。五時一曲寄心聲，兒童小說。六時零五分美容講座。七時三人行，體育雜談。八時小說「連環扣」。九時半小說「趙飛燕」。十時半粵曲。十一時半時代曲。

麗的銀台　七時晨曲音樂，英語教授。八時廿分說譚說婚點播，時代曲。九時零五分粵曲點唱。十時卅分故事「鬼才倫文敍」。十一時故事「恨海情濤」。十二時廿分說譚說婚點播，小說「逝了年華碎了心」。一時譜劇，時代曲點唱。二時電影故事「倚天屠龍記」，南音。三時舞台短劇。四時說譚說婚點播。五時撲手漁何遊戲，一曲難忘。六時故事「沼佛新傳」，粵曲。七時偵探小說。八時小說「恩愛離痕」。九時神話，小說「棄暗投明」。十時歡樂節目。十一時十五分迷離境界。

麗的金台　七時音樂，戲曲欣賞。九時十五分評劇，潘賢木魚。十時潮州曲「金玉奴」。十一時十五分太平洋樂部，各地雜曲介紹。十二時五十分時代曲。一時戲曲欣賞，評劇。二時粵劇「滅夫」，粵樂波浪。三時半潮州曲。四時半新劇兒童故事。六時英語教授，中學生會。七時潮曲演唱「玉堂春」，潮劇小說「紅燕傳」。八時半故事「射鵰英雄傳」。九時半國語劇。十時粵曲漫談，國語小說「清宮遺恨」。十一時十五分潮州曲。

麗的電視　四時四十七分「獨立戰士」。五時十五分「兒童益智園地故事」，西部卡通片。六時粵語新聞片，英語片「知子莫若父」，「亞拉斯加人」。七時三十五分英語片「神槍警長」，片集。八時〇五分「無處藏身」。九時〇五分英語新聞片「當代聖人」，北京京劇團演出。

澳門綠邨　七時音樂，英語教授。八時小曲，粵曲。九時家庭食譜，兒童故事。十時南音，京劇赤壁之戰（馬連良、譚富英、裘盛戎）。十一時時代曲，粵曲。十二時說譚說婚點唱。一時小說。二時小說，歌劇。三時半小說。四時武術雜談，潮州曲。五時時代曲，兒童故事。六時粵曲，時代曲。七時小說，粵曲。八時歐西流行歌曲，驚險小說。九時半世界名著。十時婦女中學會講座，丈夫日記。十一時粵曲，時歌小說。

潘氏宗會昨復選　潘遠生蟬聯理事長

【本報訊】潘氏宗會昨天舉行第四屆理監事選舉，該會新舊會長潘照，理事長潘遠生，（副）潘慶、潘錦泰、潘灝開、潘永利，監事長潘悅南，（副）潘萬渡、潘明，通務潘學平，（副）潘孟麟，財務潘友成，（副）潘其生，購利潘啟燁，（副）潘華生，文教潘女嘛，（副）潘澤文，組織潘孔生，（副）潘數興，宣傳潘銳劍，（副）潘傑，婦女潘芳芬，（副）潘溢，理事潘幼卿、潘郁生、潘林、潘達行、潘惠予、潘耀年、潘麗、潘俊雲、潘澤、潘子南，監察潘星朝，（副）潘少和，總務潘顯錚，（副）潘銘純，監事潘有顯、潘永祺、潘鄭怡、潘鎔。

水荒帶來生意

厚鋅鐵價連日上漲　漲幅達百分之二十

新貨還要到下週一才有供應

【本報訊】厚鋅鐵市價連日上漲，拒昨日價位與上週三比較，漲幅達百分之二十。近一年多以來，五金貨品市價很少漲得如此之速。

昨日二十四號厚鋅鐵成每磅六毫二，二十六號成每磅六毫半，二十八號成七毫，比前日每磅漲半毫。比諸上週三價，二十四號漲一毫一，二十六號漲一毫六，二十八號漲一毫九。

雖然市價漲得這樣高，但貨物依然不容易買到。據五金商說，上述三種花式鋅鐵，要每一花式找貨五十噸已很困難。昨日一般五金商僅有貨，多半每一花式只能供給半噸或半噸以下。因為此間市場平常厚鋅鐵用途較多，厚鋅鐵銷路較少，故五金商存貨有限，不能隨時向市場出售，以致買家找貨特別困難。

自從隔日供水以來，居民需用水桶紛紛購買鐵桶，市民因而大量購買，鐵桶商向市場補貨，市價因而大漲。據悉，本月二十日將有一批日本鋅鐵運來，市價可能起多少調整作用。

大型塑膠水桶　現亦供不應求

廠家平均分配應顧客

塑膠水桶是他們採購對象之一。據說，目前本地能夠生產容量在四加侖以上的塑膠水桶的廠只有「星光」、「開達」兩家，而這兩家廠每天都多只能提供上述大型水桶二千個。前天下午和昨天早上，該廠已有關工廠提購，水桶存貨一掃而空。

據「星光」廠消息，該廠為應付各方面的急需，只能暫停部份出口貨，亦定量平均分配。「開達」廠則表示，將按顧客先後交貨。

廠年這個時候都是大型塑膠器皿的旺銷季。今年因星洲、菲律賓亦需求水荒，向港批購大型水桶增加，現在香港又實行制水，故塑膠水桶供應更形緊張。

【又訊】由於需求關係，港製大型塑膠水桶供不應求，一些廠家已決定採取平均分配辦法以資應付；對於外銷部分，除買家已領其出口紙的外，由今天起，一周內暫停交貨付運。

自從隔日供水的消息公佈後，居民紛紛增購盛水器皿，大批發商和零售商……

漂染業受水荒影響

工業原料市轉平淡

汽水廠亦減少吸購檸檬酸砂

各種水果銷路反見特別暢好

【本報訊】工業原料市昨天交投平淡，因本港水荒影響，漂染原料如梳打粉、洗粉、漂粉等生意都比較少。汽水工業原料檸檬酸砂亦大減成交。檸檬酸砂每磅一元五毫五仙。貨價雖均按每磅一元五毫五仙，但市面現貨存底頗薄，因此，現貨得磁擺外銷付船期遞至六月份，每磅一元一毫二仙。日本硝酸鹽出口商批購，每磅一號成價……印度一號土力片八仙。

大黑香蕉成出五百噸，每擔成二十四元，……「石榴籽」……

【又訊】天氣炎熱，水果銷路暢。「三月紅」荔枝來貨轉多，莊商人和本地販家開始批購。

鮮果欄商人說，由於天氣熱，水果買賣一片熱鬧，因此，近兩天來由各地運來之果品，上市後均很吃香。據說，以最近各種水果的大盤價格來看，是比去年同期高出百分之五、六十，主要原因是今年天氣早且熱，其次是各地來貨均不太多，同時有些夏季水果現才開始登場，來貨不多。

昨天運到的內地水果，計有「三月紅」荔枝一千五百籮，來貨比前天稍增加。新加坡商人即批去一百五十籮，本地販家吸入二百籮，其餘由街販吸入，大盤價每擔成四十八元至五十二元，比前天回升數元。

食米成萬包

部分大盤價續升

【本報訊】昨日食米大盤交投仍熱鬧，正盤成出達一萬多包，部分食米成價續升。

昨日正式開盤的入口米商只得七家，據估計的食米雖然不足二十宗，但因為買家對內地米特別有興趣，大手購入，所以造成總的交投數相當多。香內地米先後成過八千餘包，泰米和西貢米則成過二千包左右。

部分泰米、內地米價格繼續成高，每擔再起二、三毫不等。

內地米每擔成價：齊眉五十四元五毫，絲苗五十四元五毫至五十七元一毫，齊眉占五十六元八毫，晚白米四十五元九毫，油占五十三元五毫，月字油占五十三元九毫，日字油占五十四元一毫。

泰米和西貢米每擔成價：貨地靚白米五十六元三毫，青天鵝新米五十三元，亮力新齊眉五十三元五毫，青鵝球暹羅碎四十一元八毫，鴛三B暹羅碎四十一元三毫。

新訂單來疏

布廠生意尚穩

前接訂貨仍未完成

個別工廠向外表示，今年內屯們的產品出路已經基本解決。不過多數工廠生意未有那樣好。持有輸美棉布配額的工廠，三季輸出的貨，早已賣出；第四季（七至九月）多數廠也賣出屯們的大部分，尚未找到買家的只是少數，故月來美國因補貼國內用棉問題未明朗而減訂、停訂貨，對輸美生意的布廠生產，影響並不十分嚴重。

據個別布廠業者說，他們的廠直接……

棉布輸美　訂價未降

據常美綿生意的廠家表示，美商雖削價訂購，但輸美棉布的價值，並未有降低。

輸英棉布沒有分期付運的規定，故各廠已用去屯所得配額多少，無從準確的，一般而言，今年輸英棉布配額，多數布廠來季會因缺額而無法接收英國訂貨。廠家說，輸英棉布接訂價現仍企硬，以「三一二〇」斜紋布而言，每碼接訂價要十七點五至十八便士（視品質而定）。

因為輸美、輸英尚有輸出額可用，本地製衣廠亦有厚身布訂單落行，整個棉布業產銷現況尚穩。

印尼三七外匯證

在星存疏價上升

有些照原價增了二成

【新加坡十三日航訊】新加坡印尼三七外匯證交投轉淡，成交價上升。因新加坡市面此種外匯證存貨疏減，且無新證發出。從出口商需求下，易手價被揚。自來新加坡出口商辦運往印尼市場的貨品以棉布及雜貨居多，奢侈品如電視機亦有輸出。由於上述貨品輸印尼有利可圖，使三七外匯證交易價得有力的支持。可供辦運印尼第一組及第二組貨的外匯證買方收入價為貨價百分之十一，比前市場升達百分之七，可辦運印尼第三組貨的外匯證交易價增至證值百分之三十。

港產水泥　廠盤降低

【本報訊】港產水泥價前（十三）日突告揭曉，低跌二元二毫，即新價每噸為八十六元，後，昨天各種水泥大盤成價，暫時尚無影響。據估計，短期內將被影響低跌的。

港產水泥售價降低，可能增加。是屬每批間市場，還有商人推測，該廠新當將可投入生產，預料當……

食油市一片淡靜

美豆油跌至九十六元半

印生油亦只成九十九元

【本報訊】食用油昨天有少量成交，價格仍低。

印度生油現貨昨天每擔一百二十三元。美豆油現貨，昨天沽出三十桶，每擔九十九元。非洲香味生油現貨，昨天成交二十桶，美國豆油現貨，昨天沽出少量，每擔九十六元五毫。

又悉，本月運來成交在七月才到港的美國豆油期貨，近日成交大約一百五十噸，淨油每擔……

九十三元。

據估計，目前行上的食用油存量約有六千噸，大約相當於港九兩個月的消費量。

上述的存量中，估計美國豆油約三千噸，印度生油約三千噸，非洲生油約一千噸。

除非有外國倉大量批購，或國際市場上價格大漲，從目前本港的食用油存銷情況看來，食用油的淡靜在短期內難有轉變，但是價格也不易大跌。

今年自春，美國豆油及印度生油均有大量運港，但因三四月間一般油商訂購美國豆油及印度生油均少，所以今後兩個月內到港的食用油不會像前兩三個月之多。這種情形，會使短期內的食用油市情少受一些壓力。

星馬水荒嚴重

向港大購蔬菜

塑膠水桶亦要大批

【本報訊】新加坡及馬來亞市場目前蔬菜正當淡季，但日來當地入口商來港採訂蔬菜、塑膠水桶等貨均見多。新加坡和馬來亞市場現正當銷貨淡季，菁蔬生意原應淡，惟最近一兩週來新加坡和馬來亞商人向港採購菜蔬、塑膠製品等均有增加，這是因新加坡及馬來亞水荒嚴重，菜蔬生產早在數週之前已發生影響，而且當地菜蔬不但價格飛漲，而且十分缺市。同樣的原因，新加坡與馬來亞市場盛水器具十分暢銷，港製塑膠水桶近年已在星馬打開銷路，現在水荒期間銷路更暢，因此，新加坡與馬來亞入口商採訂這些貨品增加。

馬來亞商人向港訂購的貨品除上述貨品外，近日新加坡與馬來亞入口商來單訂購罐頭類亦增，特別是砂糖，罐糖與冰糖等貨。

國際糖價漲風凌厲

倫敦現貨每噸七十九鎊

紐約每磅要十點二美仙

港市太古牌價每擔提高九元

【本報訊】糖市昨天一片漲聲。國際原糖價，倫敦現貨直叩八十鎊關，每噸報七十九鎊，即比上周末升十美仙，紐約現貨每磅破十美仙，升至每磅十點二美仙，升幅頗大。

昨天本港糖市亦受注意的，是太古糖廠的粗砂、幼砂及方糖的訂價成交。按照太古糖廠的計劃，粗砂的訂價是C.I.F.香港一千二百九十元，貨物本周內在香港交付出。

除了上述五百噸貨外，在接受買家訂入，放出下，昨天太古還有三百噸砂糖現貨成盤估計，合時砂糖交貨，午有近三百噸成交。周倉期成每擔八十二元，周倉期成每擔八十二元五，四周倉期有少量成交，下午續有少量四周倉期的倉交現貨成出。印度混合砂，三四周倉期成價報上八十三元。倉期和倉交的貨，有一百噸成每擔七十八元。多噸東徵幼砂，三周四周期成每擔八十元，內地棉花牌，具白……

古糖，在上周四停盤的太古每擔比停盤前高九元。A、X、粗砂新價每擔八十一元，S、G、幼砂八十元零五毫，四馬幼砂八十三元。

天比較，每擔約漲了兩元，以昨天的拆價和前出倉交現貨，每擔成價八十二元，散拆價則成八十一元。山牌粗砂，據行家手拋，……

紐約市場上的外國糖期貨及美國本國糖期貨價格均告上升。這是倫敦糖價再升及人們預料日本和美國將在世界市場上再大量購糖在紐約方面的強烈反映。

本月十三日下午，紐約十三日紐約方面糖價是：

又據外電報道，本月十三日的食糖蔗，比去年同期少九十六萬五千五百六十三噸。

又，倫敦方面本月十三日糖市的收市價格如下：五月期貨每噸八十四·〇五鎊，明年三月期貨七十二·一〇至七十二·〇至八月期貨七十九·二〇鎊，五月期貨七十九·四〇至七十九·五〇鎊，六〇至七十四·五〇鎊，十二月期貨七十三·九〇至七十四·〇〇至六十八·二〇鎊。

遠洋客陸續來單

工藝品頻被扯去

【本報訊】遠洋商人購買港產單單，內地工藝品外銷暢旺，本地市銷生意亦屬不錯。單仍據商人說，最近遠洋商人來港的批象牙雕刻，帽刻和小玉件等貨為主。近日長歐洲意大利商人批去的有地毯、數萬元的小玉件，和價值三、四百元的青田石雕和瓷器。此外，還有些遠洋客扯去不少貨式包括十八羅漢、佛像、貨物成交扯去一批翡翠等，貨式，多節，裝船付出。

後，花瓶和觀音佛像等，後，近月來，鑄付，銷貨……又悉，此間經營工藝品生意的商號，最近屯們的生意仍然相當不錯，原因是在最近個多月來，遠洋客仍然不少。售出的貨也以精細的小玉件、首飾和翡翠等較多。

瑞匯會價改高

【本報訊】瑞士匯價昨又改高，每百港元可兌七四·六二五瑞士法郎，即由每百港元兌七四·五瑞士法郎，改為七四·五六二五瑞士法郎。

多家意大利行　擬購各種貨品

【本報訊】中華廠商聯合會消息：有幾家意大利商行擬購買各種貨物，它們的名稱及地址如下：

Luppi Sollecito，擬購買草帽辮。它的地址是 Meletole di Castelnuovo Sotto, (Reggio Emilia)。

Roberto Schettino 擬購買塑膠鞋。他的地址是 Largo Ecce Homo, 2, Napoli。

Officine Meccaniche Vimercati 擬購買螺絲釘等。它的地址是 Via Brera 8, Milano。

Ditta Ciaffi，擬購買手袋、圍巾。它的地址是 Corso Umberto, 311, Napoli。

Gnali Simone & Figlio，擬購買利器及家庭用具。它的地址是 Lumezzane Pieve (Brescia)。

Organizzazione V. Luisi，擬購買籐類，它的地址是 Via Valle S. Marino, 25A, Vigevano。

Abies 擬購買柳枝、山藤等木材。它的地址是 Viale XIII Marzo 24, Udine。

Comerfo，擬購買漆器。它的地址是 Via F. Filzi, 27, Milano。

Giovannina di G. Bertelli 擬購買絲、毛、尼龍質針織品、紡織品服飾及服裝。它的地址是 Portici Bonacossi, 31, Ferrara。

星膠回升

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市昨天下午回升，昨天下午一號膠每磅叻幣七角六分，二號膠每磅叻幣七角五分，三號膠每磅叻幣七角三分。四號膠每磅叻幣七角四分，與前天收價比較每磅回升半叻分。

巴基斯坦商行　擬與港做生意

【本報訊】有一批巴基斯坦商行擬向香港購買和售出各種貨物，它們的名字是：

Sind Trading Co.，擬購買薄荷油、薄荷冰、樟腦及原油。它的通訊處是 Post Box No. 4053, Karachi 2。

阿富汗 Shams Commercial & Consultative Inc.，擬購買各種輕工業品。它的通訊處是 P. O. Box 274, Kabul。

埃及 Safaga Phosphate Co., S. A. E. 擬輸出磷酸鹽，每噸約值 P. O. B. SAFAGA 七鎊半，每年可供應五萬噸以上。它的通訊處是 P. O. Box 1421, Cairo。

尼日利亞 Mainland Ventures Ltd. 擬在尼日利亞獨立設港內衣、女服裝廠等工廠，邀請香港廠商合股經營。它的通訊處是 P. O. Box 102, Port Harcourt。

菲律賓 China Cosmetic Laboratory，擬購買熱水或香水用的噴霧器。它的地址是 19, Dasmarinas Building, Suite A, 3/F, Manila。

泰國 We Hua Trading & Co.，擬購買電機及有關附件。它的通訊處是 P. O. Box 916, Bangkok。

非支 Trans-Oceanic Agencies 擬作香港廠商的非支總代理。它的通訊處是 G. P. O. Box 190, Suva。

英美信用證　近日續有來

【本報訊】據銀行消息：運來本港的出口押匯、生意尚穩定，來自英國、美國來港的信用證數量，最近比過去半個月來，由美國來港的信用證要多，如襯衣、手套、毛巾、罐頭等的訂購，其他如膠花、籐器等亦有。

股票買賣稍暢

買家回吐股價多向下跌

九倉股面額改小下月才上市

【本報訊】九龍倉昨日召開年會，決定把該公司股份面額由現在的每份五十元，改為每份十元，即一份舊股換五份新股。該公司並於昨日以書面通知股東前往該公司轉換新股。該公司的新股，現定於下月一日上市。

據行內人說，該公司股份面額改小之後，將有兩個好處：其一是股價易為一般小戶接受，容易買賣；其二是該股現時每份市價為二百八十二元，拆股後每份約值五十六元，加增份數，……

昨日股票交投回增，共有八萬多份，成交值三百七十四萬元，比前日增加約三十萬元。股價多數下跌，……

倫敦白銀又漲

每盎士價創新高峯

港市金鈔價尚算堅穩

【本報訊】據外電報道，本月十三日，倫敦市場的銀價又漲新高峯，每盎士現貨二五四·二五便士，比今年三月份二一八·三便士（大約七分之一）又高出八便士。

據今年三月……美國方面，由於市場上白銀的需求增加，K金價格上漲……

【又訊】昨天港市美鈔價格上落，但尚堅穩，上日收市價一百七十五元，開市比上日收價稍低……

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	324/322	—2·000	360
萬國企業	16·8	——	2,257
會德豐(除息)	10·8/10·7/10·8	—0·100	15,500
太古	56·5	——	900
均益倉	22·1	—0·200	450
大酒店	24·3	—0·200	800
置地	62·5	——	5,500
置地利權	37·5 37·25	—0·750	473
樂古	37·75	——	600
信託	1·7	—0·025	12,000
電車	36·25	——	500
中巴	56	—0·500	400
油麻地	104/105	——	900
九燈	28·6/28·5	—0·300	1,701
港燈	28/27·9/27·8	—0·200	8,199
電話	29·9/29·8/29·7	—0·200	6,984
電話利權	9/8·95/8·9	—0·150	7,592
煤氣	14·1/14·2/14·1	—0·200	3,100
怡和	9·65/9·6/9·65	—0·050	1,100
英泥	65	—1·000	2,000
牛奶	31/31·25/31	—0·250	1,500
會德豐A	3·8	—0·100	624
聯合船塢	3·8	——	1,000
[illegible]	46	——	200
城市新股	5·3	—0·100	6,000
屈臣氏	55	——	115

註：「漲跌差價」，係指昨前兩日收市價的差價。

紐約高大第一世界新聞 國際戲院 五月 小寶 仙鳳鳴劇團 任劍輝 白雪仙 梁醒波 靚次伯 蘇少棠 任冰兒 英麗梨 全新印本 紫釵記 再版發行

仙樂 今天選映一天 春節期間 港九七 彩獸鄉 名片 星光閃爍 紫花似錦 萬紫千紅 五彩繽紛 花兒朵朵 有歌有舞 輕鬆活潑 故事風趣 老少咸宜

九龍城 國際 今天選映 雪地情仇 長白山下浴血！斷魂崖前談情！ 夏夢 平凡 張錚 龔秋霞 主演 今日十點半早場加映 游擊英雄 武林十三劍

尚有電影廣告刊在第五版內

琵琶鬼奇案 國泰 仙樂 明天隆重獻映 上海出品 繽紛奇妙的人影最動的彩色片 請看少見的：奇片！奇景！奇俗！奇情！ 傣族「南大古片」 著名演員 主演 神秘的西雙版納 奇妙的傣族風情 驚人離奇的風俗 人生難得一見 南方發行

樂都 黃金 京華 今天仍映 千嬌百媚 林黛 陳厚 范麗 高寶樹

倫敦 今明最後 儍人偵探 ON THE BEAT

麗都 皇都 皇后 利舞台 叛艦喋血記 MUTINY ON THE BOUNTY 魂斷藍橋 Waterloo Bridge 未出嫁的媽媽

大華 今天續映 斷琴樓紅

璇宮 · 豪華 今天特別選映 科學怪人

樂聲 今天最後 馬戰大王 之五老王

普慶 今晚八時續演 北京京劇團 狀元媒

近日大批輪船到港 駁艇供應稍見轉緊

有些船開行日期被阻遲

【本報訊】近數天來，駁艇供應比前稍爲轉緊，有些船隻因爲得不到充分的駁艇來接送貨物，結果延期開航。

據航商說，駁艇供應轉緊的原因，主要是近數天來有大批船隻由外國抵港，近來到港的船隻，多半載貨較多，所以它們需要更多的駁艇起卸貨物。另一個原因是，貨倉倉位奇緊，倘無先見的倉位貯存新運到的貨物，就不少貨物暫貯於駁艇中，因此便形成駁艇供應比較緊。

此外，急於上市的貨物，有關貨主爲好自行租艇收船邊貨，但目前租艇收貨者外艇應用並不困難。

據悉，駁艇供應稍緊只是暫時現象，目前各大貨倉多加開夜工，整理倉位，駁艇貨物比較容易起岸。同時，往後到埗船隻將漸轉疏，駁艇供應將漸轉正常。

大阪渣華合通告 貨運里約熱內盧 另收船隻附加費

連普通附加費共收百分廿五

【本報訊】大阪商船株式會社及渣華郵船公司近日發出通告稱，由今年七月十日起，從香港運往巴西港口里約熱內盧的各類貨物，除將收普通附加費百分之十外，另徵收船隻擠擁附加費百分之十五。

隆和丸今由日到 載來貨物五百噸

日隆丸昨運到鐵皮一批

【本報訊】東方公司代理的「隆和丸」，今天下午從日本到港，有貨物五百噸運來。又，海外聯合公司代理的「日隆丸」，昨天從日本到港，運到下列貨物：本色布疋三百七十九箱、布疋三十九件、呢絨三十一箱、[illegible]一百二十箱、[illegible]、糖果八、二箱、魚翅、短褲三件、醬油十二箱、假髮、塑膠粒七百零五十箱、錢皮二百五十噸、……約五百一十箱、林紙五十盒、鋼纜九十綑、假髮四箱、電纜十斗十八箱、快把紗十九件、髮夾五箱、毛冷九包、帆布二十箱、[illegible]十盒及帶二十包。

日洋丸由印來 到期改至廿五

【本報訊】巴拉多船公司屬下的「日洋丸」，到港期由五月十八日改爲五月廿五日，即延遲了七天抵埗。該輪爲來自印度和新加坡，所以延遲到港的原因，據說是由當地開出的日期改遲了。

台灣水泥到二千包

【本報訊】「光平」輪前天從高雄運到各種貨物如下：水泥二千二百二十三包，……

汕頭雜貨到一百噸

【本報訊】順昌公司屬下的「民生」輪前天晚上從汕頭運來貨物一百三十三噸，其中有：……

菲碼頭卸貨已恢復正常

【本報訊】據航務人士說：菲律賓碼頭工人已經解決問題，碼頭工人已恢復正常工作，貨物起卸不再受阻。因此前被阻遲的船隻，一些會改變期，延遲一兩天到港了。

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
香港商船	H.K. IMPORTER	九龍倉	[illegible]
芝利華	TJILUWAH	九龍倉	渣華
安慶	ANKING	九龍倉	太古
光和	KWANG HO	油蔴地	大信
福壽丸	FUKUJU MARU	B33	和信

意大利衣料一批 維多利亞今運到

【本報訊】天祥洋行代理的「維多利亞」輪定今早到港，將停泊在九龍倉碼頭起卸貨物。該輪來自意大利、新加坡，載到的貨物約有六、七百噸，其中主要是一些貴重的衣料、棉花等。又，該洋行代理的「挪加道」，到港期先後改遲，初定五月十二日從歐洲開到，後改爲五月十六日，昨天消息說五月十八日（即今天）才能抵埗。

飛機時刻

（下列時刻是各航空公司原定班期，如需了解當日有無臨時變更，請向有關公司詢問）

今日到港班機

印航：加爾各答來，下午七時十五分到。

國泰：新加坡、曼谷來，下午五時零五分到；東京、台北來，下午七時十分到；加爾各答、仰光、曼谷、金邊來，下午九時四十五分到；馬尼拉來，晚上十一時零五分到。

泛美：東京來，晚上八時四十五分到；曼谷來，下午四時十五分到。

民航：曼谷來，下午一時卅分到。

法航：西貢來，下午四時五十分到。

快達：馬尼拉來，晚上七時廿五分到。

英國海外：東京來，下午二時卅五分到；倫敦、曼谷來，下午四時四十五分到；倫敦、東京來，晚上九時到。

泰航：東京、台北來，下午二時零五分到；曼谷來，晚上九時到。

馬來亞航空：新加坡來，中午十二時四十五分到。

緬航：日本來，下午三時到。

非航：馬尼拉來，下午十二時卅分到。

今日離港班機

印航：往東京，開晚上八時。

國泰：往東京、台北，開上午九時；往馬尼拉，開下午六時。

快達：往東京，開下午……

緬航：往曼谷，開下午三時四十五分。

非航：往馬尼拉，開下午二時。

馬來亞航空：往新加坡，開下午一時卅分。

民航：往台北，開下午二時四十五分。

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午四時；往東京，開下午六時十分。

泰航：往曼谷，開下午……；往東京，開下午六時卅分……；往西貢、曼谷，開晚上九時廿五分。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
芬布祿	FERNBROOK	美國	5月17	多利順
夏華	HALLVARD	新加坡	5月17	多利順
伊美連娜	IMERINA	曼谷	5月17	法郵
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲	5月17	天祥
亞嘉德	AAGTEKERK	歐洲	5月17	渣華
柯利根	OREGON	澳紐	5月17	渣甸
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	日本	5月17	銀行
中國熊	CHINA BEAR	美國	5月17	美輪
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	新加坡	5月17	東方
照川丸	TERUKAWA MARU	日本	5月17	太平
惠風	FORTUNE WIND	金邊	5月17	大洲
嘉坡	KAKAPO	基隆	5月18	德和
雅士利	APSLEY HALL	美國	5月18	新興行
多富怡美利	DOLPHEVERETT	日本	5月18	國來
車巴沙	CHYEBASSA	日本	5月18	德行
邊高	BENGLOE	歐洲	5月18	邊行
伊利珍尼士	EURYGENES	美國	5月18	美迅
國泰	CATHAY	歐洲	5月18	德行
海利	HELIOS	日本	5月19	多利順
夏利臣	HERMOD	斗湖	5月19	多利順
沙獨士	CYCLOPS	歐洲新加坡	5月19	太古
亞拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國	5月20	國來
加利素城	CITY OF CARLISLE	歐洲新加坡	5月20	銀行
天泰來	TINDALO	馬尼拉	5月20	美邦
東星	EASTERN STAR	澳洲	5月20	渣甸
哈巴治	HAPPAGUS	美國	5月20	海來
文巴斯亞士	MENESTHEUS	歐洲	5月20	太古
萬林好頓	VAN LINSCHOTEN	西非	5月20	渣華
大元丸	TAIGEN MARU	加勒比海	5月20	太平
亞美利	AMELIA	日本	5月21	德和
銀陽丸	GINYO MARU	日本	5月21	日郵
倫敦丸	LONDON MARU	日本	5月21	大阪
新加坡	SINGAPORE	歐洲	5月21	德行
明秀山丸	MEISHUSAN	西南非	5月21	東方
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	5月21	總統
力沙馬士基	LEXA MAERSK	美國	5月21	捷成
愛蓮碧京	ELLEN BAKKE	美國	5月21	德行
邦斯華利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	5月22	銀行
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國馬尼拉	5月22	捷和
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	5月22	捷行
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	5月22	巴拉多
沙丹那	SALDANHA	舊金山洛杉磯	5月22	華林
普樂總統	PRES. POLK	美國	5月22	總統
芝捷連加	TJITJALENGKA	日本	5月22	渣華
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	曼谷	5月22	捷成
菲安東尼	PHIL. ANTONIOLUNA	馬尼拉	5月22	大工
星洲怡美利	RUTHEVERETT	新加坡	5月23	國來
巴拿馬	PANAMA	日本	5月23	國來
建龍丸	KENRYU MARU	日本	5月23	日郵
比利頓	BILLITON	美國	5月23	渣華
目黑山丸	MEGUROSAN MARU	神戶	5月23	東方
威華朗	WAIWERANG	曼谷	5月23	渣華
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	曼谷	5月23	[illegible]
都蘭多	TURANDOT	美國	5月23	多利順
宮島丸	MIYAJIMA MARU	日本	5月23	巴拉多
夏威夷	HAWAII	美國	5月23	渣甸
密芝根	MICHIGAN	美國	5月24	渣甸
高棉	CAMBODGE	歐洲	5月24	法郵
埃沙高	ISARCO	意大利	5月25	天祥
日洋丸	NICHIYO MARU	印度新加坡	5月25	巴拉多
士丹頓	STENTOR	歐洲	5月25	太古
亞那地馬士基	AGENTEMAESK	美國	5月25	捷成
百士利	BASILEA	歐洲曼谷	5月25	華夏
英連夏	FLINTSHIRE	歐洲新加坡	5月25	渣甸
日本怡美利	DONEVERETT	日本	5月26	國來
威力	RADNIK	日本	5月26	華林
日本郵	JAPAN MAIL	美國	5月26	國來
海明	HAI MENG	日本	5月26	多利順
力打爾	NEDER RIJN	歐洲	5月27	渣華
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡	5月27	日郵
比亞士總統	PRES. PIERCE	美國	5月28	總統
日本熊	JAPAN BEAR	美國	5月28	美輪
平壤	PHENIAN	歐洲曼谷	5月28	天祥
雅嘉地亞	ARCADIA	日本	5月28	德行
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	5月28	捷成
四川	SZECHUEN	基隆	5月28	太古
皇上威利	KINGSVILLE	美國	5月28	多利順
夏文	HAVMANN	澳洲	5月28	太平洋
佳巴	KHYBER	歐洲	5月29	德行
芝本篤	TJIPONDOK	西非新加坡	5月29	渣華
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月29	銀行
拉那	NARA	美國	5月29	順昌
興立	HENRIK	山打根	5月29	多利順
南海丸	NANKAI MARU	非洲	5月30	大阪
施俠丹	C.E.DANT	美國	5月30	渣甸
夏利臣	HERMOD	斗湖	5月30	多利順
保馬	BOMA	歐洲	5月30	寶隆
東海丸	TOKAI MARU	非洲	5月30	大阪
奎松總統	P. PRES. QUEZON	美國	5月31	美郵
飛鷗	FLYING GULL	歐洲馬尼拉	5月31	和捷
峰島丸	MINESHIMA	日本	5月31	巴拉多
多爾	TOURNAI	歐洲	5月31	多利順
奧蘇華	ORSOVA	馬尼拉	6月1	德行
海利	HAI LEE	新加坡	6月1	多利順
沙夏	SAHAR	西南非	6月2	新興行
美利	MALAIS	歐洲	6月2	法郵
沙邦	SABANG	歐洲	6月2	太平
高查士	CALCHAS	歐洲	6月2	太古
新武士	SAMOS	澳洲	6月2	天祥
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	6月3	捷成
車巴拉	CHUPRA	喀喇蚩新加坡	6月3	德行
沙蘭	SAARLAND	歐洲	6月4	捷成
芬州	FERNSTATE	美國	6月5	多利順

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
忌連利安	GLENLYON	歐洲	5月17	渣甸
曼德利	MANDALAY	歐洲	5月17	太平
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲	5月17	天祥
蘇馬利	SOMALI	歐洲	5月17	德行
維多利亞	VICTORIA	意大利	5月17	天祥
伊利珍尼士	EURYGENES	歐洲	5月19	美迅
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	5月19	銀行
大美士	TAMESIS	歐洲	5月20	多利順
邊麗文	BENLOMOND	歐洲	5月21	邊行
凱斯總統	PRES. HAYES	歐洲	5月22	總統
愛邊娜	ELPENOR	歐洲	5月22	太古
佐渡丸	SADO MARU	歐洲	5月23	日郵
漢諾華	HANNOVER	歐洲	5月23	捷成
普樂總統	PRES. POLK	歐洲	5月23	總統
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	5月25	渣華
埃沙高	ISARCO	意大利	5月26	天祥
威力	RADNIK	歐洲	5月26	華林
邊高	BENGLOE	歐洲	5月26	邊行
日本	JAPAN	歐洲	5月29	太平
忌連加利	GLENGARRY	歐洲	5月30	渣甸
雅嘉地亞	ARCADIA	歐洲	5月31	德行
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	5月31	捷成
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲	5月31	太古
國泰	CATHAY	西德荷英	6月4	德行
馬奎仙	MARQUISIEN	歐洲	6月5	法郵
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	6月7	日郵
文珍	MUNECHEN	歐洲	6月8	捷成
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	6月8	渣華
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	6月10	大阪
邊利道	BENATTOW	歐洲	6月11	邊行
高麗	KOREA	歐洲	6月12	寶隆
英連夏	FLINTSHIRE	歐洲	6月16	渣甸
新加坡	SINGAPORE	歐洲	6月17	德行
史德夫頓	STRATHEDEN	歐洲	6月17	德行
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月23	捷成
緬甸	BURMA	歐洲	6月29	太平
沙蘭	SAARLAND	歐洲	6月30	捷成

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
忌連利安	GLENLYON	亞丁	5月17	渣甸
曼德利	MANDALAY	亞丁蘇丹港	5月17	太平
高士高	KAPITAN KOSKO	亞丁	5月17	天祥
蘇馬利	SOMALI	亞丁	5月17	德行
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買	5月17	天祥
車巴沙	CHYEBASSA	孟買	5月19	德行
多富怡美利	DOLPHEVERETT	印巴	5月19	國來
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	亞丁	5月19	銀行
邊麗文	BENLOMOND	亞丁	5月21	邊行
銀陽丸	GINYO MARU	印巴	5月22	日郵
凱斯總統	PRES. HAYES	亞丁	5月22	總統
東遊	EASTERN ROVER	加爾各答	5月22	渣甸
佐渡丸	SADO MARU	亞丁	5月23	日郵
漢諾華	HANNOVER	亞丁	5月23	捷成
若島丸	WAKASHIMA MARU	孟買科威特	5月23	巴拉多
普樂總統	PRES. POLK	孟買	5月23	總統
巴拿馬	PANAMA	印巴	5月24	國來
麥地臣來	MADISON LLOYD	亞丁蘇丹港	5月25	渣華
埃沙高	ISARCO	科倫坡	5月26	天祥
邊高	BENGLOE	亞丁蘇丹港	5月26	邊行
日本怡美利	DONEVERETT	加爾各答吉大港	5月27	國來
日本	JAPAN	亞丁蘇丹港	5月29	太平
忌連加利	GLENGARRY	亞丁蘇丹港	5月30	渣甸
雅嘉地亞	ARCADIA	亞丁蘇丹港	5月31	德行
利芬士泰	REIFENSTEIN	亞丁蘇丹港	5月31	捷成
歐美亞士	EUMAEUS	亞丁蘇丹港	5月31	太古
國泰	CATHAY	亞丁蘇丹港	6月4	德行
馬奎仙	MARQUISIEN	孟買科倫坡	6月5	法郵
文珍	MUNECHEN	亞丁蘇丹港	6月8	捷成
士巴尼吉	SPAARNEKERK	亞丁蘇丹港	6月8	渣華

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
侯活萊克	HOWELL LYKES	西貢	5月17	總統
必和	BREDE	新加坡仰光	5月17	新興行
大寶康	TAI POO HONG	金邊	5月18	順昌
加地根夏	CARDIGANSHIRE	馬尼拉	5月18	渣甸
柯利根	OREGON	馬尼拉西貢	5月18	渣甸
興華	HERVAR	古晉山打根	5月19	多利順
多富怡美利	DOLPHEVERETT	新加坡	5月19	國來
大寶來	TAI POO LOY	新加坡曼谷	5月19	順昌
海順	HELIOS	山打根	5月20	多利順
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	5月22	大阪
銀陽丸	GINYO MARU	新加坡	5月22	日郵
明秀山丸	MEISHUSAN MARU	新加坡	5月22	東方
凱斯總統	PRES. HAYES	西貢新加坡	5月22	總統

（接左）

船名		開往港口	月日	公司
東遊	EASTERN ROVER	曼谷新加坡	5月22	渣甸
邦斯華利	BRONXVILLE	新加坡	5月23	銀行
佐渡丸	SADO MARU	新加坡	5月23	日郵
漢諾華	HANNOVER	新加坡	5月23	捷成
若島丸	WAKASHIMA MARU	新加坡	5月23	巴拉多
麥地臣來	MADISON LLOYD	新加坡	5月25	渣華
邊高	BENGLOE	新加坡	5月26	邊行
埃沙高	ISARCO	馬尼拉	5月26	天祥
日本怡美利	DONEVERETT	新加坡	5月27	國來
日本	JAPAN	新加坡	5月29	太行

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
耶加達	DJAKARTA	上海新港	5月17	天祥
加地根夏	CAKDI GANSHIRE	華北	5月18	渣甸
英連夏	FLINTSHIRE	華北	5月27	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
侯活萊克	HOWELL LYKES	日本基隆	5月17	總統
耶加達	DJAKARTA	日本	5月17	天祥
寶斯雲	BOISS EVAIN	日本	5月17	渣華
伊美連娜	IMERINA	日本	5月19	法郵
夏華	HALLVARD	日本	5月1[illegible]	多利順
菲律賓熊	PHIL. BEAR	沖繩日本	5月20	美輪
四川	SZECHUEN	基隆	5月20	太古
加利素城	CITY OF CARLISLE	[illegible]	5月21	銀行
東月	EASTERN MOON	日本	5月21	渣甸
天泰來	TINDALO	[illegible]	5月21	美邦
東星	EASTERN STAR	[illegible]	5月24	渣甸

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
捷德	TSEDEK	西南非	5月17	新興行
曼德利	MANDALAY	卡薩布蘭卡	5月17	太平
厚達馬士基	HULDA MAERSK	西南非	5月1[illegible]	捷成
照川丸	TERUKAWA MARU	西南非	[illegible]	太平
倫敦丸	LONDON MARU	東南非	5月22	大阪
明秀山丸	MEISHU SAN MARU	西非	5月22	東方
芝捷連加	TJITJALENGKA	南非	5月24	渣華
芝文定	TJIMENTENG	西非	5月27	渣華
德蘭華	TATLANA	西南非	5月30	順昌
德賓	TEAKBANK	東非	5月30	銀行
利不拉打丸	LA PLATA MARU	西南非	6月6	大阪
平陽丸	HEIYO MARU	東南非	6月10	日郵

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
侯活萊克	HOWELL LYKES	美國	5月17	總統
香港航海	HONGKONG MARINER	美國	6月17	港郵
大之家	TIJUCA	美國	5月17	多利順
美國委託者	AMERICAN CHARGER	美國	5月17	美輪
山春丸	YAMAHARU MARU	美國	6月18	萬國
伊利珍尼士	EURYGENES	美國	6月19	美迅
柯利根丸	OREGON MARU	美國	6月19	太平
新利	SURNA	美國	5月19	海運
隅田丸	SUMIDA MARU	美國	5月20	日郵
菲律賓熊	PHIL. BEAR	美國	5月20	美輪
亞拉斯加郵	ALASKA MAIL	加美	5月21	國來
天泰來	TINDALO	加拿大	5月21	美邦
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	5月22	捷成
菲安東尼	PHIL. ANTONIO	美國	5月22	大工
夏威夷	HAWAII	美國	5月23	渣甸
哈巴治	HARPAGUS	美國	5月23	[illegible]
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	5月23	捷和
有利時	ULYSSES	美國	5月23	太古
沙丹那	SALDANHA	美國	5月23	華林
密芝根	MICHIGAN	美國	5月24	渣甸
大域逍	TRAVIATA	美國	5月26	多利順
侯斯頓丸	HOUSTON MARU	美國	5月26	大阪
比亞士總統	PRES. PIERCE	美國	5月27	總統
中國熊	CHINA BEAR	美國	5月27	美輪
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	5月28	總統
羅哈士總統	P. PRES. ROXAS	美國	5月29	美郵
雅士利	APSLEY HALL	美國	5月29	新興行
施俠丹	C.E. DANT	美國	5月30	渣甸
新利華利	SUNNYVILLE	美國	5月30	銀行
來利碧京	LLOYD BAKKE	美國	5月30	德行
亞士簡尼士	ASCANIUS	美國	5月31	太古
	SIAN YUNG	美國	5月31	港郵
飛鷗	FLYING GULL	美國	6月1	和捷
奧蘇華	ORSOVA	美國	6月2	德行
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	6月3	捷成

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
安慶	ANKING	澳洲	5月18	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	5月18	渣華
萬力	VAN NECK	新西蘭	5月19	渣華
愛蓮碧京	ELLEN BAKKE	西澳洲	5月23	德行
水星丸	SUISEI MARU	新西蘭	6月1	大阪
芝罘	CHEFOO	澳洲	6月2	太古
新武士	SAMOS	澳洲	6月4	天祥
天怡來武士	KNIGHT TEMPLAR	新西蘭	6月10	太古
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲	6月11	渣甸
夏文	HAVMANN	澳洲	6月16	太平洋
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	6月18	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
麥格塞塞總統	P. PRES. MAGSAYSAY(下午十時)	馬尼拉	A10	美郵
珍斯馬士基	JENS MAERSK(上午八時)	印度	B17	捷成
名古屋丸	NAGOYA MARU(上午十時)	日本	A13	巴拉多
蘇馬利	SOMALI(下午一時)	日本	A9	德行
拉者	RAJAH(上午九時)	加爾各答新加坡	B6	德行
寶斯雲	BOISSEVAIN(上午十時)	南非南美新加坡	A3	渣華
維多利亞	VICTORIA(上午八時)	意大利新加坡	九龍倉碼	天祥
隆和丸	RYUWA MARU(下午一時)	日本	B9	東方
新德和	NEW THE HU(下午一時)	高雄	B19	德和
耶加達	DJAKARTA(上午十時)	歐洲	A7	天祥
畢利士	PYRRHUS(上午九時)	歐洲新加坡	太古倉	太古
越南	VIETNAM(上午八時)	日本	九龍倉碼	法郵
昭華丸	SHOKA MARU(下午一時)	日本	B20	巴拉多
東明	TUNG MING(中午)	曼谷	油蔴地	遠東
安慶	ANKING(上午十一時)	澳洲馬尼拉	A15	太古

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
東豪	TONG HOO(下午)	新加坡檳城	A18	[illegible]
橫濱丸	YOKOHAMA MARU(下午)	基隆	油蔴地	遠東
海興	HAI HING(下午)	日本	B23	多利順
亞猶地	AYUTHIA(上午)	歐洲	A10	寶隆
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU(下午)	印度	A21	東方
芝萬捷	TJIBANTJET(上午九時)	東非	A4	渣華
文珍	MUENCHEN(下午)	日本	九龍倉碼	捷成
君川丸	KIMIKAWA MARU(下午五時)	美國	A16	太平
日星丸	NISSEI MARU(上午)	美國	A7	巴拉多
光和	KWANG HO(下午)	高雄	油蔴地	大信
建華	KIEN HWA(下午)	高雄	油蔴地	大信
斗湖灣	TAWAU BAY(下午)	山打根	油蔴地	[illegible]
瑪利亞	MARIA FAUSTA(上午七時)	新加坡	B8	新興行
日隆丸	NICHIRYU MARU(上午九時)	馬尼拉	油蔴地	[illegible]
英金	YIN KIM(下午)	山打根	A12	[illegible]
富盛	VICTORY NO.1(上午八時)	高雄	油蔴地	永利

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
婆羅洲	BORNEO	歐洲	A4	渣華
侯活萊克	HOWELL LYKES	美國	A	總統
香港航海	HONG KONG MARINER	基隆	A	港郵
捷德	TSEDEK	日本	B	新興行
都嘉拉	TUGELA	歐洲新加坡	九龍倉碼	多利順
必和	BREDE	日本	B	新興行
	HOEGH SILVE SPRAY	美國	A	吉時
美國委託者	AMERICAN CHARGER	美國	A	美輪
加地根夏	CARDIGANSHIRE	歐洲新加坡	太古倉	渣甸
忌連利安	GLENLYON	日本	A11	渣甸
曼德利	MANDALAY	日本	A5	太平
福安	HOCK ANN	曼谷新加坡	油蔴地	振盛行

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
漢陽	HAN YANG	天津大連	B5	太古
邊拉力	BENLARIG	新加坡英國歐洲	A5	邊行
越南	VIETNAM	西貢新加坡馬賽	九龍倉碼	法郵
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印度	A13	巴拉多
大寶石	TAI POO SEK	新加坡曼谷	油蔴地	順昌
拉者	RAJAH	日本	B6	德行
麥格塞塞總統	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	A10	美郵

M.M.

新型郵輪「越南」S.S. "VIETNAM"（一萬三千噸）

五月十五日抵港 往西貢、馬賽 十六日下午開行

法國郵船公司啓

電話：[illegible] 地址：[illegible]

大洲航務企業有限公司
CONTINENTAL NAVIGATION & ENTERPRISES LTD.
ROOM 111 CENTRAL BUILDING
PEDDER STREET
HONG KONG
M.V. "FORTUNE WIND"

惠風快輪 定五月十七日由金邊到港

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續，該船到時往船提貨，……

大洲船務部謹啓 電話：三二六五 六四四七 六三……

九龍灣 S.S. KOWLOON BAY

準五月廿日收貨 廿一日開行 直往 海口 山打根

代理：聯華船務公司 電話：[illegible]

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時30分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午1時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時56分	3時56分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時04分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時40分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	10時0[illegible]分
(S)10時46分	11時42分		

附註：有(E)者逢星期六、日及公衆假期停開。有(S)者逢星期六、日及公衆假期開出。

深圳開	到廣州(北京路鐵路)	廣州開	到深圳
下午1時正	下午4時35分	上午7時14分	上午[illegible]10分
下午4時45分	下午9時56分	上午9時28分	下午2時25分

截郵時間 今日空郵（星期三）

中國大陸	上午七時
南朝鮮	上午十一時
中東、埃、叢、歐、非、亞丁、尼日利亞	下午一時
菲、夏威夷、美、中南北美、加	下午三時
澳、新西蘭、非友	下午四時
泰、馬、北婆羅洲、印尼	下午五時
越南、台、日	下午六時
平郵中國大陸	上午七時
夏威夷	中午十二時
澳門	下午一時

明日空郵（星期四）

中國大陸	上午七時
沖繩	上午八時
緬甸、泰、馬、北婆羅洲、韓、錫	上午十時
關島、菲	中午十二時
法、以色列	下午一時
埃、敘、荷、比、丹、瑞士、挪、意、瑞典、西德	下午二時
夏威夷、美、中南北美、日	下午三時
印度、巴、中東、非、英、澳洲、新西蘭、非友、緬、南越	下午六時
平郵 中國大陸	上午七時
南朝鮮、澳門、法	中午十二時
比、荷、西德、非、喀麥隆、尼日利亞、加納、象牙海岸、馬里、塞拉利昂、葡、英、威	下午一時

全軍昨午抵埗後 嘉士路隊說要橫掃香港

五球員貨不對辦 領隊認為無礙於實力

西德嘉士路足球隊一行廿三人，昨午三時三十分乘機由西德[illegible]到港，[illegible]於北角雲華酒店。該隊領隊在談起對在港三戰的展望時，說要跟安德烈看齊，橫掃香港三軍。

客軍一行廿三人，有球員十六人，其餘六位是職員。在這些球員中，名單與以前寄來港的略有變動，計原來開列的，韋將林白、薩維、施道舒、麥克斯五人，據說因近況欠佳，沒有隨隊前來，而改由胡夫、雅力、泰哥、赫勒斯、西達五人頂替。

領隊戴特談起此事時解釋說，費文去年參加智利世界杯賽，因右腳大腿肌受傷，整季都未有較理想的演出。為準備今年八月間的西德足球錦標賽，該隊乃讓費文利用此一機會養傷，故而沒有前來。至於其餘三位球員，據說亦因近況欠佳，而被會方否決他們隨隊遠征。

戴特在談到四位補選球員時說：胡夫是遠征軍的副選門將，雅力是左翼人材，赫勒斯是左後衛，泰哥是中鋒，西達是右後衛。他說這些人年紀都較輕，技術雖未爐火純青，但仍然有可取之處，比諸原來人選不會相差很遠云。

戴特談起客隊此次遠征時說，已預算蝕一筆，因為此行比賽十場，卻僅香港、洛杉磯、新西蘭三地給予包賬，其他地區都是分賬，收入沒有保障。客隊之所以明知虧蝕還要出外，據戴特說，這一方面是讓屬下球員有機會周遊世界各地，並順便觀摩足球技術，以便球員吸取經驗；另一方面，主要是為參加今年八月下旬的全西德足球錦標賽作準備工夫。原來，嘉士路與安德烈都是西德南部出線隊（安德烈名列南部第三，嘉士路第四），參加此項比賽。為刺激球員士氣，並寓遠征於備戰，故嘉士路才不惜冒虧本之險而東征云。

戴特最後談到對在港演出的展望時說：客隊此次遠道前來，征途上雖然較為辛苦，但因在港有兩整天的休息始行出戰，相信足能讓球員恢復體力的。他表示希望：客隊在港三場比賽一定能夠保持佳績，並希望能與安德烈在港的戰績看齊。（按：安德烈隊三戰三勝，戰績是七比一、五比一、五比二。）

昨天抵港的客軍職、球員名單如下：領隊戴特，副領隊殷架沙，財務費亞，軍醫殷祖，[illegible]杜推凱，教練森馬立，球員基臣、何之、額諾夫、哥士亞、哥士文、雅力、文沙、保羅、胡連、陳朋夫、戴路特、域諾斯、赫勒斯、泰哥、西達、胡夫峰、公孫泰。

客軍實力如安德烈

威特如此語記者並說曾兩奪西德冠軍

明戰港聯陣容排定今午港場試腳

西德嘉士路足球隊昨天下午七時在雲華餐廳舉行記者招待會，由該隊領隊威特報告客隊東來訪問及有關事情，由足總秘書麥鑑虹負責翻譯。

首先，該隊領隊威特向記者介紹嘉士路足球隊在西德的情況。他說：嘉士路足球隊是西德南部最強隊伍之一，擁有六千會員，其中有一千會員參加足球比賽。

談到客隊的水準，威特說：嘉士路足球隊過去三年在國內取得輝煌的戰績，一次奪得南部冠軍，兩次取得全國聯賽亞軍；實力相當堅強。本屆在南部聯賽名列第四，安德烈隊則排列第三，同參加本屆比賽的，共有七十六個單位。他又說，嘉士路隊四月曾與安德烈隊相逢，未分勝負，以一比一踢和。在兩年之前，嘉士路隊曾到紐約訪問，去年又到南美洲比賽數場，在去屆世界杯足球大賽之前，曾到智利作賽兩場，其中一場以一比三敗於智利國家隊。

威特在談到該隊球員時說，在十多來港球員中，一半是曾替該隊取得冠軍的功臣，那是森周勒、陳朋夫、胡連、文沙、域諾斯、哥士來等。其中較有名氣的要算森馬勒，他們是西德國家隊的隊員，路特、胡連則為B隊代表，泰晉、域諾斯為西德南部代表。

最後威特說該隊與安德烈實力不分伯仲，在港演出定有佳作云。

其後，[illegible]補充一句，[illegible]

嘉士路隊昨晚在雲華酒店舉行記者招待會時情形。右起站立者為領隊威特、翻譯霍士達、足總秘書黃鑑虹。左第一人為李文傑。·本報攝·

內行透視

霍士達在來港前，曾在安德烈隊效力，出任右前衛，「收山」後，始來港從商。因此，他與客隊教練森馬勒，有深厚交情，因他們二人，前曾代表西德國家隊出賽也。就是通過此一關係，客隊的實力情況及作戰特色，為霍士達介紹，以供球迷參考。

嘉士路隊在西德球壇上頗有盛名，因為它的作戰具有特色，別創一格，球員以腳法細膩，動作輕巧靈活擅長，尤精於花巧動作，由於有這一特點，故客隊擅長短傳，與一般歐洲大國球隊的硬朗作風頗有相異之處。也因此，該隊在西德有「南美波」之名。

動作細膩 陣式多變

德隊作風如南美波

教練森馬勒昨談己隊各種特點

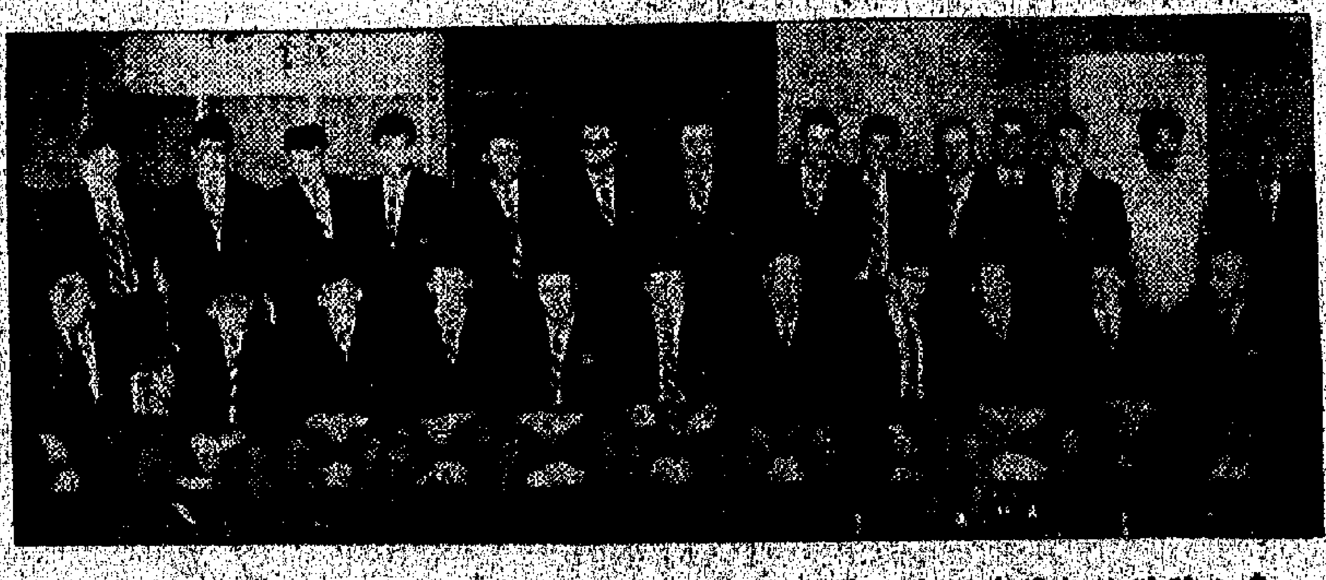
西德嘉士路隊今午五時在港府球場試腳，是隊從南美洲回來時，在未適應功夫之前，把客隊得香港表演行前料部隊理霍士達的協助，[illegible]客隊的實力及其整隊的作戰特色。

[illegible]

結束遠征返回西德後，因須參加全西德足球錦標賽，大部分球員都將[illegible]，十分重視對香港這一首站的比賽。[illegible]

麥永雄入稟上訴

從剔除中比賽會送入足總後，麥永雄昨亦入上訴書，並繳納上訴費，完成有關手續。據悉，麥永雄的上訴書也是要求減罰的。足總當局已將上訴函件油印與各會員，並決定召開上訴小組的日期了。



嘉士路隊昨午準時到達。圖為該隊球員一行與歡迎者合影。（本報攝）

機場拾綴

衣冬裝而臨港 球員身材高大

三軍大叫頂唔順 個個似丈二金剛

▲西德嘉士路隊訪港，成為甲組聯賽結束後，哄動球壇的大新聞。但足總負責人前往機場接機者，卻只限屬會而已。

▲一般外隊來港，接機的多，這支客隊卻有例外，昨天不但準時，而且提前十分鐘到達。幸好足總秘書黃鑑虹、李萬照、泰臣、巴烈團等提早到場，否則真機空了。

▲客隊球員身材高大，在通過海關時，人們一個個標準「巨人」[illegible]

▲[illegible]

光華征非賽程 盛傳已被取消

言者鑿鑿內情有待澄清

光華遠征南菲的問題，昨天傳出驚人說法：[illegible]

港隊繼續玩下 佛爺收效佳

▲[illegible]

羽毛球選手朱世華 赴菲比賽得雙亞軍

香港羽毛球選手朱世華，[illegible]

星華強陣若不可侮 胡祖堅缺乏捧杯信心

港華大軍行期已定 華協定十九餞行

十三號衣據說不祥已取消

[illegible]

廿二花墟戰東華 元朗借將均上陣

[illegible]

南華球場 週末開幕

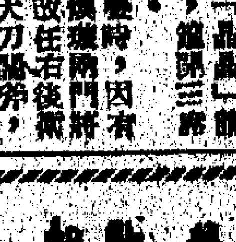
[illegible]

校際女排 修頓決賽

[illegible]

銀牌籃賽 昨日抽籤

[illegible]



龍心金翼試快功夫 明駝點解值得注意

[illegible]

黃鵬騎師

解除痛苦好良機 中國跌打 陳公石

中醫教授 彭錦業

心跳 血高或低 頭暈

遺失聲明 王錦霞

遺失聲明

大公報 分類廣告 每行二元 五行起碼（每行限十六個字） 電話 766950

蔡氏秘方 通鼻素 蔡敦三年鼻淵

針灸余家永銳

風濕精 氣 蔡敦超

民間醫藥談作者中醫鍾庸 氣功 藥物 綜合治療

哮喘 風濕 根本全愈 虧損衰弱 可復健康 工人學生 按月收費 鍾庸門診

頑疾驗方

潘柏 胃靈丹

本報澳門分銷處 地址：新馬路二號F二樓

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四二

實唱機播我

天新旅館

驗血 驗孕 驗菌

惠刊廣告 請撥電話 七六六九八〇

馬連良二三事

鹿雨

馬連良很喜歡看戲，從科班學戲時到今天，數十年如一日，好戲，他看；壞戲，他也看。他認爲這是一種學習，看到好的，能記下來，準備自己採用，或是教給旁人；看到壞的，也能記下來，用以檢查自己，或是指導旁人。戲總不白看，不論多少，總要學到一些東西。

他在「趙氏孤兒」中從「雪冤圖」時，孤兒回來了，一叫門，嚇了他一大跳，馬上就來了這樣一個動作：向右大轉身，同時將髯口向右摔去，然後將左手扶在桌上，推着「雪冤圖」，右手向前，作傾聽狀。這個動作，既有表現力，又美觀，又動人。據他說，這是看戲學來的。那時他只十三歲，還在科班學戲，有一次，他在看譚鑫培演唱的「硃砂痣」，賈洪林扮演劇中的「病鬼」吳惠泉。他賣掉女人之後，深夜萬感交集的時候，妻子忽然回來了。他開門一看，大吃一驚——別的演員演到此處時，只是後退兩步，就問：「你是人是鬼？」賈洪林却來個大轉身，左手扶桌，右手前指，博得了滿堂的采聲。馬連良深深記在心裏，一直沒有適當的機會來應用，一直到五十年後排「趙氏孤兒」時才用上了。

馬連良不但戲演得好，而且對於舞台美術也特別講究，不論服裝、化裝，大小道具，一點都不馬虎。尤其可貴的，他自己服用的，全由自己設計。比方，他演「秦香蓮」中的王延齡，從頭上相貂到身上蟒袍，不論色彩的選擇，和花紋圖案的設計，都那麼協調和美妙，使人看起來異常舒服。

他之所以能夠如此，並非一朝一夕之功。舉凡花草樹木，鳥獸蟲魚，名勝古跡，碑碣石刻，鐘鼎彝器，寺觀壁畫，刀劍印璽等，凡有所存，就愛看，日子久了，看得多了，不但積累了豐富的知識，而且獲得了高超的鑑賞能力。

在這一方面，他也和看戲一樣，即使是一件不爲人所重視的小東西，也能引起他的注意。他在「淮河營」中扮演蒯徹，首次出場時穿的那件淺墨綠色的半截小褶褶，在那黑緞質地上繡的平金團龍圖案，又簡單，又生動，那就是從一個帝姻罐子的花邊圖案上臨摹下來的。

有一次，他在人民大會堂看到一堂屏風，其中一扇，是在深紅底上，畫有四竿墨竹，他很欣賞。上面的圖案就是看見那扇屏風後用上的，那幾竿墨竹，還是特請名畫家溥雪齋畫的呢。

從小見大，一位藝術大師，他所以能夠取得傑出的成就，就在於隨時隨地留心學習，不斷積累藝術財富，以備創作之用。「閑時置下急時用，急時現抓不及用」——這是曲藝界中流傳的兩句口訣，這是很有道理的。

名京胡演奏家李慕良

李慕良推陳出新

廖春寧

京劇團這次來港，造成的是爭先恐後、爛圍合里爭求先睹的「看戲熱潮」。旅居於此的北方人爽看要聽；本地人更因爲「久聞其名未睹其聲，久聞其聲未見其人」，早已準備「人一世，物一世」非看不可；更有許多人雖已欣賞一度甚至已二次，但仍繼續所欲，力求看多幾場。而在這許許多多觀衆之外，另有人作「重點欣賞」的觀賞，也是衆以聽「場面」（音樂演奏）而去的。單是因著名的京胡演奏藝術家李慕良的「妙奏佳音」而求一番「薄聽」較享受者，爲數也有不少呢！

京劇的音樂演奏方面，雖以鼓爲司命，但管絃方面的領導中心，是京胡。而京胡之的重要，是其功不僅在「增色」而是舞合表演者的「歌唱」而是歌者的「靈魂托襯」；是李慕良的長處是不僅爲主角馬連良「托腔」、「墊音」、「設管」之能注意「氣口」、顧到「顧到」，因之遂有「慢板」、「原板」等易致觀衆以「過門」爲「過場」、「聽出以新奇間」感，又惹鄉的動聽，觀出以新待的一段無人的長途，像在一段下花木賞亭，不使人感覺上有半點逝卷上的枯冗感，反而益感美好。李慕良在這些地方賦有翻陳新之功很大。譬如馬連良著名的「借東風」一段「祭旗」之歌，他用在「倒板」的「起」法就「先聲引人」，如「風起蒂來而奮力」成引帆遠舟之勢」，在歌者之將歌欲唱之先，激動起聽衆的更大注意力，也使歌者得以提高情緒。而若干「小過門」經花臉一托一襯，在觀衆便不致有「反覆三疊」、耳熟能詳」之憾外，在歌者也不爭有「一轉星唱曲」之嫌」，整套的變化生姿，使歌聲更美好。作一譬喻，那也正如修畫小溪，忽然增點清風，動來更添態自然美好，佐歌助興，居功極大。

京劇有傳統的新調「牌子」也創是絃樂在過去時間之需要或三疊奏。如「小開門」、「哭皇天」、「柳搖金」……原有的曲調簡單得很，演奏之時，單調成爲「單調」之味。演出者可能正作「拜」、「悲思」、「哭」……這類動作是面上，演出者可能正作祭拜」……這類動作較豐富而場面冷寂之時，有時如電影之在D、S、OLVE（化淡或淡出）之助，假如沒有動聽的音樂，觀衆很容易感到這裏有了一段「無色」的「過場」。原有的鑼中注意力易於鬆懈消沉。如加上音樂之美化，對於觀衆自有觀賞注意的幫助。假如音樂也單是平之無奇的，就很不

了抓緊情緒作用。李慕良對於這點是特別注意的。一方面從翻找散失的流傳的牌曲整理演奏，一方面利用變絃短弓演奏，以不使這段空宕時間「虛度」爲原則，從此「文章有起點和勞韻」，感覺上也舒服。至今「趙氏孤兒」之中一段「譙樓」弦樂也被讚稱，以「摧燈」等牌子……就用了新創反弓的牌子，令欣賞者不致寂寞了……

（茱）

猜猜看：明星的童年照

這幾張照片中的人，都是今天當紅的明星。不久以前還在街里頭生活，你認得出他們嗎？你猜得出他們是誰嗎？如果一時猜不出，不妨參考下列幾點「貼士」：（由左至右）一、「我在一九四三年拍第一部片就獲得了奧斯卡金像獎。」二、「在我的現實生活中，我曾是一個王妃。」三、「我自從於一九三八年主演第一部影片後，一直到現在未有離開過影壇。」四、「我本來是一個社會醫生，但後來演員一名，也知名。」（謎底在本版找）（茱）

娛樂手記

本來約好上林黛家裏去，林黛却弄出毛病來了。她帶着宗寶，跟着宗寶去，看看「雙王」——不是我說錯了，不去找劉亮華，不是我說錯，這一個帶有傷風的人，去看人家剛剛生下來三天的嬰兒，那可真是不合適，「多謝你啦！」這個話，要見過的才知道呢。記得我們家小娃女剛出世不久，就患上了……

「孤鳳雙雛」搭配新

靑屯

天氣熱得像蒸籠的，我們的傷風，鼻涕竟然噴進口，噴湧出來，好像永遠不過氣來，伯穎拿出手帕的神情是多麼像那個姑娘。竟然嚏乾淨了口，用鼻涕吹得不清不楚地說：「孩子方知父母恩」。我要說……這種天氣最傷風，我一向不相信的，命，鼻涕隨噴嚏而飛，頭昏腦脹，我看呀，準是太陽底下跑出了滿身大汗，又往冷氣間裏跑，才傷風的。快卻……

既然有傳染人患傷風之嫌，飛龍公司的劇作——「孤鳳雙雛」正拍攝呢，也不惜「操控」了。盧敦叔從影那麼多年，一向是謹慎而又穩，自組公司拍戲，這還是他的第一部片。

那天飛龍公司的「開鏡禮」上，問起盧叔爲甚麼要有興趣組公司來？他却笑說：「咩吓吔！」原來「孤鳳雙雛」演員陣容搭配得很新穎的，除了兩「老當」……

……如果說是「孤鳳雙雛」的故事，我們先告訴讀者，這是一個有意思的影片。

杜唐納許追求甚力的蘇珊貝西

屠光啓再調粉墨清宮怨扮李蓮英

「電戀」的「西太后與珍妃」，日來在拍攝中。屠光啓在片中演「李蓮英」一角，他除了王引之外，又多了一人。屠光啓本來是「演員」出身，當年在舞台上就以「反派」演出，知名度頗高。他和「李蓮英」這一任導演，也正是和他一樣，「背道而馳」，而結構，在「南北和」、「知難於入」，屠光啓在電影工作上，屠光啓以「演」而成功了「國魂」，合作者是屠光啓以電影方面與周璇之第一部演出「不求人」之後，屠光啓除了「國魂」，演出兩場導演。但今久停粉墨，再現銀幕是否能如王引般「抖」起來？那就要看結果了。（茱）

「色狼小生」杜唐納許

江河

近年荷里活新崛起的男星杜唐納許，自他主演的「三鳳求凰」、「玉女嬌郎」等片在本港上映後，這個男孩子以他那雙眼睛，相貌頗得觀衆好感。杜唐納許今年廿八歲，出生紐約長島，他從小就生長在一個富裕家庭，是由母親、姐姐和兩個姨母三人將他撫養成人。他自小性格孤僻，被稱爲「姐姐氣」的男孩。因此，杜唐納許長大後，對女子似有一種情操和報復的心理。他在學校讀書時，爲了表現男子氣概，常常強迫自己打架，在學校打架受傷，把他的祖母考驚嚇壞的。

杜唐納許投身影圈前，在荷里活成名後，追求他的女子不少。據說他的同學史蒂芬絲曾和他戀愛過，但都沒有下文。他至今還是「王老五」一名。據他自己說，他最崇拜的是洛克遜，洛克遜也是個獨身漢，一個曾經被人嘲弄過的，他卻甘之若飴的生活，打扮蕭灑，羅曼寂寞的追求……

杜唐納許其實是「色狼」一名，對女孩子見一個愛一個，有歐洲式的心理，使得許多女孩子傷心。但杜唐納許的母親和杜唐納許的祖母覺得，他們原是極受女性歡迎，他們的兒子，也是……

杜唐納許現在追求甚烈的是蘇珊貝西，但蘇珊貝西「玉女嬌郎」中合演的美女明星……據說他還說：「我們現在還沒有談到結婚呢。」……

人家問他：「我和杜唐納許只是普通朋友。」……

武則天頭上裝飾法國老太感興趣

▲有位法國老太太，最近給「邵氏」寄了封掛號信，由於她很喜歡「武則天」的片，對片中李麗華所用的頭飾，心裏羨慕，要求「邵氏」……寄給她……

▲由於「邵氏」在第一輪上映，「電懋」的「珍珠淚」（香港去年已在過口上映），「珍珠淚」則屬「漂亮的」影片，於是被擠……

（茸）

紅河驚夢

（劉永福抗法故事）

許直

七、世間何物似情濃

瑞光說劉永福：「黑旗軍全是她的兵，一陣甜，和劉永福把這劉永福的遣送回營……」……

死前日記

十一月十三日

一乎

無理的要求

六十一　我知道他們不是夫婦

發生了兇殺案的旅館，自然不會讓人們再留這件事，老宮也就不再追問。那天晚上，若宮還找老闆娘談話，也從第二天早晨，時間已是九點鐘，老闆娘爲傍晚地坐下，老闆娘向他致意。……

小說林

[illegible]

松本清張著　梅山譯

……

過客

史淚

六十一、日本的舞男

……

紫木園

（一九）仇姑娘爲什麼怕會友出太高的標頭價會？第一是擔心剛新加入的會友，使他們說：「利大本無歸」這句俗語。第二，這現象多少顯示出會友對她的信任，有些動搖。第三，她自己擁有更大的苦衷，這苦衷永遠不能讓人知道。她擔心吊膽，寫着各人把標紙寫好，投在桌上。

（二〇）仇姑娘沒有把她的心事顯露在面上，她笑容可掬的走近桌邊，當衆打開標紙；以清脆響亮的聲音唱讀銀碼。今天會友額外的踴躍，一致圍在桌前，各人探出脖子，目不轉睛的盯着仇姑娘打開的標紙看。這種從來有過的緊張氣氛，仇姑娘也感覺到了。

（二一）這份五十元的供會，最高的標頭是三十六元。仇姑娘並不躊躇，輕輕地將開過的標紙扔去，宣佈開一百元的新會，然後是一百元的會，再是三十元的新會。按着宣佈的次序陸續開完，應有的標頭都超過平時一倍多。仇姑娘並沒有顯露緊張神色，她微向大家笑道：「好了，我們準來，到底去好不好？」

東南亞地名談趣

南海潮

東南亞的好些地名，有的來自歷史傳說，有的出於自然環境，其間也不乏動人的情趣。下面就舉一些例子：

伊洛瓦底江——這是一條縱貫緬甸南北的大江，也灌溉了廣袤的平野，孕育了緬甸民族的文明，是作爲農業國的緬甸的生命線。自古以來，緬甸人民對它感到無限的親情與崇高的敬意，稱之爲「天惠之河」……[illegible]

仰光——緬甸首都，仰光位於伊洛瓦底江支流仰光河的左岸，是緬甸的第一大商港。在二百多年以前，它本來叫做「德貢」……[illegible]

[illegible]

大公園

報紙的號外

張友鸞

國內報紙，從前本經常發行「號外」的。最早的號外，在我記憶中，是一九二四年孫中山先生住北京協和醫院的時候。全國人民都關心中山先生的病情變化。那時候沒有收音機，報社派人守在醫院裏，隨時向報社報告，報社就印出號外來。……[illegible]

[illegible]

蘿蔔子換來紅頂子

——蘇州中醫曾滄洲爲慈禧治病

·英　夫·

[illegible]

「新聊齋」及其作者

梁　荷

[illegible]

世界怪鐘

元　丁

[illegible]

「嘍囉」是什麼人物？

[illegible]

「二十年目睹之怪現象」索隱

「怪現象中之眞象」明起刊登

[illegible]

關內遼東一局棋

陳少校

錦州成立四個軍　美願助機三十架

[illegible]

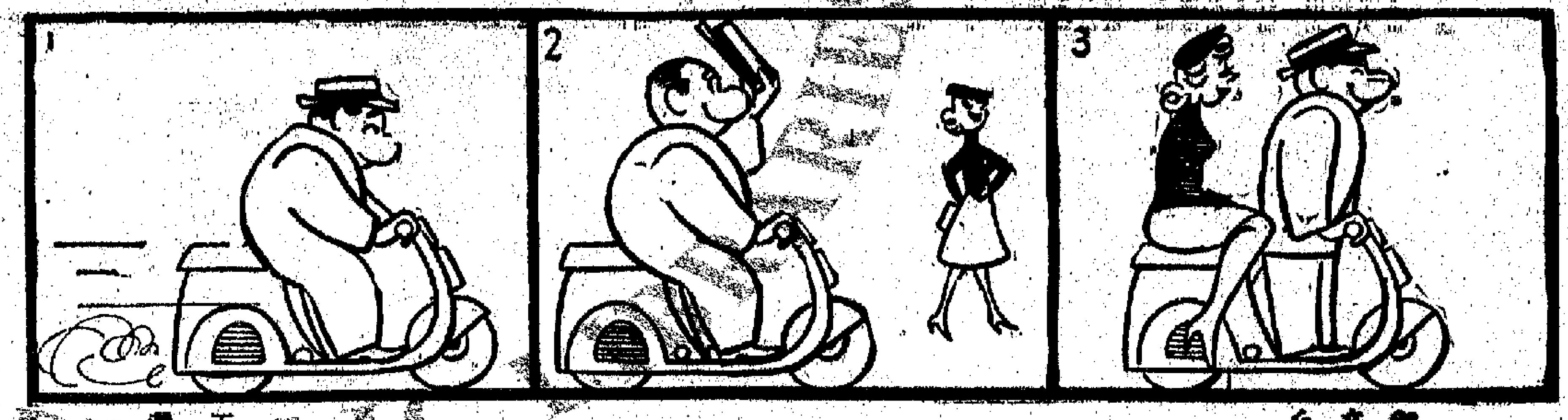
早點

·徐思·

[illegible]

最大和最小的支票

[illegible]



觀音兵

大唐游俠傳

梁羽生

第三回：廿年疑案情天恨　一劍驚仇俠士風

[illegible]

歷代皇帝奇聞錄

二、困難的魔鬼

[illegible]

小說林

[illegible]

是日也　小珍要嫁王子

[illegible]

舞台　趙航

[illegible]

劉主席論黨員修養　越人民報著文介紹

[illegible]

好夢成空

[illegible]

明天刊出「飛機捉鬼記」